平報

中華民國三十年三月十九日（星期三）
地址上海福州路四三六號
電話九七〇四〇　九七〇四八　九七〇四九
第二百號
今日本報二大張售國幣七分
公共租界登記證C字八三二號
法租界許可證A字二九一七號

定報價目	
一個月	二元一角
三個月	六元
半年	十一元
全年	二十元
國外郵資外加	

廣告刊例	
報名下	登於報名下以二十二個字高為一行共二十二行每日每方國幣一百二元
頭等	登於第二版以八十個字高為一行每行以二行起碼每日每行國幣六元
特等	登於新聞欄中以四十字高為一行每行以三行起碼每日每行國幣三元
分類	登於新聞欄內以十二個字高為一行四行起碼每日每行國幣一元

版數以五號字為標準

德潛艇駛渡大西洋 圖阻遏美軍火運英

將在紐約海外開始作激烈活動

華府外交家預測德美絕交在即

（華盛頓十六日合衆社電）據報、美國已獲通知、德國擬在紐約附近海外、開始潛艇活動、據外國消息、德國將用能航行數千英里之遠程潛艇、在美國大西洋海岸外擾亂航務、此項消息雖已傳達於美國、但其活動情形及地點、均無詳情可得、據傳其目的大約在使該區船務驟於紛亂云（紐約十八日海通社電）此間報載聳人觀聽之新聞、德潛艇一艘、潛渡大西洋、向美國海岸進發、企圖擾害由美運英之軍火、（倫敦十八日路透社電）首相邱吉爾宣布、渠已接報告、德潛艇三艘業被擊毀、目前渡過大西洋者、不但有德方潛艇、且有德戰鬥巡洋艦數艘、已有單獨航行未經護航之商輪數艘、被其擊沉云、（華盛頓十八日國際社電）德潛艇一艘在美領海一說、美孤立派議員韋勒昨夜予以鋪張、並謂此項情報、乃英駐美大使哈立法克斯勳爵告知國務卿赫爾者、但韋氏並未提及此單獨之德潛艇、是否大隊潛艇之先鋒、該項潛艇欲阻撓美之援英、美國海陸兩部及英德大使、對此消息皆拒不評論、韋氏意見、以為此項情報僅係宣傳作用、企圖恫嚇美國務院而已、（紐約十八日路透社電）著名評論家西穆士稱、據華盛頓外交觀察家之意見、希特勒不久將對美斷絕外交關係、（柏林十八日海通社電）德國外交部於昨日向外籍記者宣稱、德國報紙、將答覆羅斯福總統之演說、倘羅斯福總統向國社黨發表演說而欲獲得答覆、渠將獲適當而明白之答覆、然德國外交部必拒絕答覆美國總統之陳腐之宣傳辭令、目前德國外交部對於『德國計劃獨霸世界』等項濫調、不能加以答覆云、

美海軍對德潛艇活動 將採干涉政策

觀察家談武裝援英在意料中

（華盛頓十八日路透社電）據目前傳說、美國實行援英之積極步驟、第一為另一批超過艦齡的驅逐艦、第二為海上武裝援助之給予、國會方面對於舊驅逐艦移助英國事、言之鑿鑿、而海上援助事、則斯克利浦賀華德系報紙外交評論家西穆士亦有宣布、據謂星期六日總統發言後、美國對英之武裝援助、尤其是海上援助、殆為必有之舉、並謂據華盛頓人士之意見、英國忙於應付、不克以有效方法消除德潛艇之新危害、故美國不得不予以新方式之援助、此乃觀於總統所發「非至獨裁者完全失敗後、美國不欲停止其援助」一語而可知者、凡有充分資格之觀察家、皆謂舊驅逐艦與小型軍艦之移讓、僅為暫時計劃、總其援者、將為美海軍之干涉與美商船之轉讓云、（華盛頓十八日路透社電）美政府現準備實施援英程序、將增加軍用品定單百分之六十以上、故此時重要國防工業、將感覺精練工人之缺少、昨日管理美國出產事宜之首腦克努松與希爾曼、及勞工部長裴金斯女士等、召集五金業勞資雙方代表開會、克努松聲稱、美國現須在從來未有之規模上增多出產、吾人對於船隻坦克車與飛機之機器需要極殷、故金屬業勞資雙方負有在極短時期中養成更多精練工人、以應付國內與國外急需之責任、而造船業尤宜以助手三名、隨精練工人一名學習、（華盛頓十八日路透社電）英大使哈立法克斯昨告新聞記者、德國未能切實阻止美國物品對英之源源供應、美國物品現僅有一極小部分未抵英國、渠料德潛艇之加緊戰爭、不致使此供應稍受影響云、（華盛頓十八日合衆社電）羅斯福總統昨簽發命令、限制國防要品之機件原料模型圖樣設計詳細說明書等件、之輸出、此後機關槍・飛機・戰艦及其他武器之圖樣及說明書、均將不得出口矣、（華盛頓十八日合衆社電）國防官員已向航務委員會提出清單一紙、內列來自中南美遠東等處之重要原料及物品六十種、包含錳・馬尼拉麻・橡皮・錫・鎢等、均須由美國輪船予以優先運貨權、各物品中包含海陸兩軍認為嚴重之全數物品、及政府認為重要之二十種物品、消息靈通者謂、政府謀畫一改訂航綫計劃、不久即可發表、

莫斯科專車迎接 松岡入蘇俄國境

（柏林十八日路透社電）德官方通訊社稱、日外相松岡已抵蘇俄邊界之烏特波爾車站、取道莫斯科前往柏林、（莫斯科十七日哈瓦斯社電）日本外相松岡洋右、經由西比利亞鐵路前往柏林羅馬、與德義兩國當局會晤、本日在烏特波爾城進入蘇俄境內、蘇俄當局已為之特備花車一輛、（安加拉十八日哈瓦斯社電）日本駐土耳其大使高武、頃已前往柏林、以備會見該國外相松岡、（莫斯科十七日哈瓦斯社電）日本駐蘇俄大使建川美次、本日訪晤蘇俄國外貿易人民委員長米柯揚、賡續進行經濟談話、

國府還都周年紀念 首都將熱烈慶祝

決舉行平糶兩週嘉惠平民 行政院會議通過紀念辦法

報告事項

（南京十八日中央社電）行政院今日舉行第五十一次會議、出席汪兆銘、陳羣、徐良、鮑文樾、任援道、趙正平、李聖五、梅思平、趙毓松、傅式說、諸青來、林柏生、羅君強、楊壽楣、列席財政部次長陳之碩、社會部次長彭年、振務委員會常務委員蕭策、僑務委員會常務委員謝仲復、主席汪院長、秘書長陳春圃、㊀宣讀第五十次會議紀錄、

討論事項

㊀院長交議、據外交部徐部長簽呈、關於國府還都週年紀念、經邀請召集指定人員籌商紀念儀式及程序、議擬具紀念辦法及費用預算書、請核議案、決議紀念辦法通過、經費在總預備費項下撥付、㊁院長交議、據糧食管理委員會梅主任委員呈報、該會供給軍警需米、遵照規定、每石售價所有虧耗、作為正式報銷、請核議案、決議通過㊂院長交議、據糧食管理委員會梅主任委員提、擬於國府還都週年紀念日起、舉行首都平糶十四天、以嘉惠貧民、所有平糶米成本虧耗之數、作正式報銷、請核議案、決議通過、

任免事項

㊀院長提、水利委員會委員兼常務委員鄺啟東另有任用、擬免本兼各職、僑務委員會委員兼常務委員鄺挺生呈辭常務委員兼職、擬予照准、並擬任命朱赤子為水利委員會委員、並指定為常務委員、鄺啟東為僑務委員會委員、並指定為常務委員案、決議通過、㊁財政部周兼部長提、本部廣東財政特派員公署秘書張衡五另有差委、視察胡榮均辭職、擬請各免本職、並擬請呈荐何惺常為該署秘書、伍學讀為視察案、決議通過、㊂警政部李部長提、本部荐任視察唐劍勛、汪恩溥均另有任用、擬請各免本職案、決議通過、

參加簽訂正式和約 越專家今日飛東京

（河內十七日哈瓦斯社電）越南當局頃派遣專家巴勞、與米旭台爾、及工程師茹培爾與瑞氏四人、前往日本東京、參加法泰兩國正式條約最後簽訂事宜、（東京十八日路透社電）據河內日方消息、越南技術委員團現已展緩其赴日行期、因有數委員住於西貢、及其他遠處、未能及時齊抵河內、而於今日出發也、該技術委員團他日抵東京後、將參加精擬泰越和約之談判、（東京十八日路透社電）據河內日方消息、公用事業及鐵道專家四人、將於明晨由河內乘飛機前來東京、協助在此之法方代表團擬法泰條約、（東京十八日中央社電）據可靠方面接香港之情報稱、越南總督德古日前曾露辭職之意、此次維希政府亦承認此事、決定更調總督、似正在協議、擬於後任總督一職、擬命亞爾及利亞阿蘭縣長巴塞斯繼任、

羅斯福批准 關島設防費

（華盛頓十八日海通社電）羅斯福總統昨夜簽署撥款十五萬三千三百萬美元時、業已批准關島及薩摩亞建設海軍根據地、規定提出一千三百萬美元、作為該島之海軍建設費、

改組大政翼贊會 日陸軍方面意見

（東京十八日中央社電）近衛首相今日下午二時進宮拜謁日皇、啟奏一般政情、旋又赴內大臣府、會見木戶內府、就增強內閣政治力及大政翼贊會之改組問題等、作種種重要談話、（東京十八日中央社電）陸軍方面對大政翼贊會改組問題、究抱如何意見、殊為世人所注目、今日陸軍省舉行全國聯隊區司令官會議時、軍務課長佐藤大佐、對此問題發表意見云、㊀主張維持現狀、闡妨害翼贊運動之各種頑固勢力、應加以肅除、㊁改組刷新、乃該會發展上當然之事、共理念及方

任特爾抵西

（瑪德里十八日海通社電）由倫敦乘飛機返國之保加利亞駐英使館人員、本日抵馬德里、保國駐英公使蒙希洛夫、業已辭職、仍滯留倫敦、其他館員將由此赴葡京、道經法德兩國、以達保京、

（土京十八日海通社電）據土耳其報紙載稱、土國內閣總理賽丹、將於明日向議會發表演說、報告內政外交情況、（莫斯科十八日海通社電）據此間當局宣稱、外間盛傳土耳其駐蘇俄大使阿克泰、會與外委長莫洛托夫會談云云、並非事實、土大使所見者為副外委長維新斯基云、

土總理今日演說 將闡明對歐態度

伊斯美覆函已交德政府

（柏林十七日中央社電）土耳其政府對希特勒總統之親筆答函、業認為對此後近東以至地中海方面之勢力關係、將予以極大之影響、極為注目、據十七日納粹黨方面之確報、土政府特使十七日下午攜土總統伊斯美之覆文、面呈德政府、德當局目下正在慎重研究該覆文、又巴本大使亦將於最近歸返柏林、此後德政界因土國問題、共動態殊堪注意、（倫敦十八日路透社電）德方通訊社電稱、土總統伊斯美派出之特使一人、已乘德機飛抵柏林、業信該特使攜有土總統對希特勒近派專使送往土國一函之覆文、該電又稱、外傳德國駐土大使巴本行抵柏林說、已經否認、

向、毫無變化、㊂中央協助地方支配、

日委貿易 成立諒解

（東京十八日中央社電）日本與南美委內瑞拉貿易調整談判、已於二月末滿期、故日政府最近與委國進行交涉、以便成立新諒解、結果於本月十一日成立諒解、自是日起在一年內、本昭和十四年七月一日所成立之貿易諒解精神、調整日委兩國貿易關係、

莫斯科使用壓力 阻遏南對德訂約

英公使再晤南總理作長談

（倫敦十八日路透社電）據每日電聞土京訪員來電、南國之遲遲未與德國訂約、實因蘇俄曾於上週致牒南政府、所致牒文內容為（一）勿入軸心國三國盟約、蓋此舉不啻為巴爾幹戰事也、（二）如南國被攻、蘇俄願予以軍事上、技術上、財政上之援助、（三）南國無論取何行動、須在四十八小時前、以其決議通知蘇俄、聞蘇俄曾以此三點告知土耳其、大約尚告知希臘也、

（倫敦十八日路透社電）路透社外交記者稱、現有種種表示德方計畫在南國未能進行順利、故其第一後果、為德方對希行動之展緩、德國初擬獲有假道凡爾達流域進兵之權、繼欲南國加入軸心公約、而為對德有益之非交戰國、惟此兩種計畫似皆為南國所拒絕、雖義軍六萬集於南國達爾瑪西亞邊界、然南國終不屈服、南國態度如此、乃軸心國冗長交通綫之隱患、故德國之不欲遽加兵於希臘、乃意中事、

（南國京城十八日合衆社電）昨日消息靈通之觀察家相信、南國之一般公共輿論、仍希望與德國締結無悖於塞爾比亞之軍事光榮及獨立之臨時條約、最可靠方面消息、南國政治家尚未確定何時往德國簽訂此項條約、以為南國普通人士之見解、此項條約必須使南斯拉夫在維持和平之協定中、有不等之地位、

（南國京城十八日海通社電）英駐南公使康貝爾、昨晉謁南國總理資維柯維志作長談、官方尚未宣布談話之內容、據消息靈通方面稱、英使復對南國施行壓迫、（羅馬十八日海通社電）據義國新聞報昨載稱、南國獨立民主黨領袖兼互助會長革爾德、於上星期逃出南國、現已在希臘薩洛尼加出現、南國互助會之重要案卷、亦被革氏攜走、

美海長作聳人演詞

（巴爾蒂摩爾十八日路透社電）海長諾克斯上校、昨在此間發表演說、謂美國已在極大之危險中、其有真正保衛力量之自由人民、均已準備應付任何召喚、雖出生入死、亦所不辭、諾氏又促全國人民放棄黨爭、謂為一良好美國公民、均應自作準備、以便總司令有召時、隨時加入服務、（新罕布什爾柏林城十八日合衆社電）海長諾克斯昨晚演說、謂德若勝利、將使南美、諾氏之演講為『軸心國完全勝利後之局勢』、諾氏稱、設希特勒控制歐洲、渠將控制一切貿易、吾人之大市場英國、屆時亦將毀失、構成天然之歐洲市場之南美、將遭受軸心國之殖民主義者侵略、將成為真正之德國化、此種殖民運動之後、便將繼以納粹之政治征服、及軍事統制、於是侵略此反抗獨裁主義之最後前綫、便將開始、全能主義一旦侵入、則將如疫癘之散布蔓延云、

美政界評論 希特勒演說

（華盛頓十八日合衆社電）美國務院有權發言人昨日宣稱、誠如羅斯福總統在星期六晚所表示、希特勒之言論、絕不能改變或有任何影響於美國之政策、發言人稱、希氏之演講、並非專對美國而發、因此不能期望其在此間有影響或反應云、但非官方方面意見、以為希特勒之申言其對於勝利之決心、係欲使美國懷疑羅總統及軸心政策之非計、並使其不敢捲入漩渦、但多數觀察家以為全力援英之趨勢、已達到不能中止之境、毫無偏頗之觀察家以為除非現行政策又達一新階段、而須重行定奪、孤立派及不干涉主義者將無能妨礙現行政策、觀察家以為美國人民相信、以致激烈希特勒、亦無被德國實行攻擊之虞、因此間承認如大西洋尚受英國控制、即德國不能攻擊美國也、同時許多有思想之觀察家、表示彼等保留對於希特勒預言之批評、以待巴爾幹未來衝突之結果、因多數以為巴爾幹之衝突、可使戰事轉一新局面也、

荷外長即抵荷印 對日關係將好轉

（巴達維亞十八日路透社電）據日方消息云、荷蘭外長克勒芬斯、大約四月一日可由倫敦轉道美國抵此、偕行者將有荷蘭殖民地大臣韋爾特、昨據荷印政府情報局長范慕特談稱、荷外長與殖民地大臣此次前來、並無任何政治意義、其目的不過係欲增進倫敦荷政府與荷印當局間之聯絡而已、萊氏又稱此行、將對於荷日之經濟會談有良好之影響、因有荷蘭外長在此、對於外交上事件之決定、將有不少便利也、同時荷印商務局長萬莫克氏、將不日赴新加坡或開羅云、

（巴達維亞十八日路透社電）霍格斯特萊登與日本總領事石澤之談話、聞已將近結束、昨日兩氏會對於各項細則談話完竣後、即行第三度討論、俾此項談判、即可轉入新階段、屆時日方首席代表芳澤、將與荷印經濟事務局長范摩克、以石澤與霍格斯特萊登之談話為基礎、進行會議、

菲訓練後備兵

（馬尼剌十八日海通社電）菲列濱陸軍後備兵二萬五千人、將於明日應徵入伍、受軍事訓練十日、

韋南特到任後演說 決貫澈援英策略

哈立曼談將力謀完成使命

（倫敦十八日路透社電）美國駐英大使韋南特、今日在參眾午餐會席上發表其到任後之第一次公開演說、表示願致力於英美互助合作之新世界之建立、並謂前途雖非平易、但羅斯福總統所發美國援助之保證、以有一種新精神已見勃發、自由之人民現正再事合作、任何暴君皆不能破壞彼等之希望、得上蒼之助力、必可由現時犧牲之中、建立新的世界、無人能加以毀滅、（倫敦十八日路透社電）羅斯福總統私人代表哈立曼、今日曾向英報記者說明此行使命之目的、為襄助以物質援助援濟英國、並竭力保證美人之鄭重其事、哈氏體格修偉、服飾整潔、自稱已與美國之陸軍部、並希望與首相邱吉爾會晤、並希望與其他人等一一晤談、述及美國之接濟品時、謂渠將以顧問資格、襄助辦理全部美國接濟事宜、大自船隻、飛機、小至食料及一般供給、無不包括在內、渠將在戰爭時期內留駐英國、關於食料方面自己、而以需要之食品供給英國、美國具有命人驚訝之生產能力、如鋼鐵一項、本年之產量為八千五百萬噸、明年當可大見增加、美國人民皆一致為政府及其援助政策之後盾、據哈氏自稱、有小部人員將自美來此、與彼合作、此項人員將包括專業、食料、飛機、軍火、及一般供給品之專門人材、美國用產、在戰事時期內將逐月增加、哈氏未稱、渠不願任何預測、但有可得而言者、即美人皆重視此事、渠意將不致使英人失望、

伐勒拉作堅強表示 南愛決嚴守中立

不以根據地供交戰國利用

（杜伯林十八日哈瓦斯社電）南愛主席伐勒拉頃稱、吾人決不准許任何交戰國利用我國領土、作為進攻其敵國之根據地、吾國國防部長愛根、業已前往美國、俾與該國當局談判購買小麥數百萬噸、及大批軍火軍備、藉以維護吾國中立、（杜伯林十八日海通社電）愛爾蘭總理伐勒拉昨在歷史上第一次向愛爾蘭及美國發表廣播演說、鄭重否認英國曾向愛爾蘭提出海空軍根據地之要求、略謂、愛爾蘭人民已決定嚴守中立、政府及多數人民、均不願捲入戰渦、政府現已採取一切預防措施、阻止被交戰國用作根據地、倘愛爾蘭捲入戰禍、則愛爾蘭人民及祖先數百年來為求獨立之奮鬥、均將前功盡棄、伐勒拉繼呼籲美國援助、現在美國訪問之愛爾蘭國防部長埃特根、以穀物及戰爭材料接濟愛爾蘭、否則愛爾蘭將陷於困境、（倫敦十八日國際社電）澳總理孟席斯今晨稱、渠訪問南愛總理伐勒拉後、不久將赴美與羅斯福總統晤談、此間政界方面今日解釋、孟氏之赴美、乃欲請美國立即以壓力加諸南愛、俾英國能使用愛爾蘭之軍事根據地、而有利於對德潛艇作戰、

德軍事當局 續捕美記者

（巴黎十八日海通社電）美國記者亞蘭、昨日與另一美國記者於企圖出境之際、被德國軍事當局加以逮捕、據悉該兩記者、原係在維希工作、未請准許證逕來巴黎、故遭逮捕、按任何人民欲自法國自由區前往佔領區者、均須向德當局領取有法政府副署之准許證、否則即係違犯現行法規、據悉美國駐法代辦已尼斯本擬交涉釋放、旋因探明美國記者確係違法、始乃作罷、（華盛頓十八日哈瓦斯社電）據柏林電稱、北美報界聯合會駐柏林訪員亞蘭、惟案又已被德國當局拘捕、確如何、尚不可知、

埃政黨進行 組國民內閣

（羅馬十八日海通社電）據開羅消息、埃及各黨黨正努力進行國民內閣之組織、華夫德黨領袖納哈斯之親信稱、該黨不欲放棄其責任、但以議會舉行選舉為條件、據埃及政界人士稱、其他政黨、亦將採取同樣態度、（安加拉十八日海通社電）伊拉克外長裴氏昨由開羅乘飛機回報達、裴氏在開羅勾留數日、頗與英外相艾登及埃政治家多人會談多次、

渝共關係益見惡化
武力衝突恐難避免
傳渝擬以卅萬軍隊大舉進攻

（香港十八日中央社電）據渝「軍事委員會」已根據最近「臨時國民參政會議」之決議、檢討對付陝北之渝共關係結果、決定至遲不得已時、將派何應欽爲討共總司令、前往天水、在該地設立討共總司令部、用三十萬大軍、包圍陝甘寧邊區、俾可一舉殲滅中共之大本營延安、至於其他各地、亦已決定剿共軍之部署、聞華北方面總司令爲何應欽、副司令閻錫山、參謀長徐永昌、第一路總指揮蔣鼎文、第二路總指揮朱紹良、第三路總指揮衛立煌、華中方面總司令李宗仁、副司令于學忠、第一路總指揮李品仙、第二路總指揮湯恩伯、第三路總指揮韓德勤、江南剿共總司令顧祝同、第一路總指揮唐式遵、第二路總指揮上官雲相、

（香港十八日中央社電）暗傳已久之渝將解決「新四軍」問題、共渝關係日趨惡化、迄今愈益惡化、當此問題發生之初、「新四軍」所屬師旅團長被殺甚多、其餘被俘無數、項英葉挺亦同時被捕、共後項英雖經多方營救釋出、而葉挺之釋放殊覺遙折、後經宋美齡出爲說項、始免於難、但已被擊受傷累累、渝將欲解決「新四軍」之原因、不外排除異己、消滅共黨勢力、其次則爲渝共兩軍對於走私問題、有所競爭、蓋渝軍以物資缺乏、士氣日餒、坐視共黨勢力擴展、恐貽後患、不若乘其羽未豐之時、將共消滅、較爲有利、當時有所謂華北新封鎖綫者、即對共軍而發、此項事件發生後、蘇俄以自身利益、對之殊深注意、蘇俄駐渝大使潘友新、曾爲此事、分訪渝方各要員、探詢究竟、馮玉祥答謂、係因軍紀問題、潘尚認爲滿意、孫科則告以蔣早有解決「新四軍」之野心、蔣事前曾派便衣份子侵入該軍、暗中監視各要員、妥爲佈置後、乃與顧祝同部內外夾攻、以致「新四軍」不得不被解決云云、潘將孫之所告、據實呈報俄政府、俄政府認爲有礙共利益、因向蔣質問、蔣遂知前情、對孫科極表不滿、

朱德派入組暗殺團

（香港十八日中央社電）傳共產黨因渝方最近派青年密探多人、潛往西北赤區、收集情報、並作擾亂工作、殊爲不快、因已決定組織暗殺團、以爲報復、傳朱德已下令部下及共區民衆、暗中援助、渝方幹部、有忠勇者、接到朱德之通知後、已在晉省晉縣西北三十八公里之上章子地方、編集暗殺團員五十人、以暗殺渝及共巨頭何應欽、顧祝同、湯恩伯、李品仙、皆華北方面渝軍師長以上人物爲目標、團員除發給家族費每人千元外、衣食住均歸團體負担、暗殺高級人物者、予以十萬元賞金、不幸事敗被捕處刑、則給共家族贍養金、并爲死者建立紀念碑、

田漢洪深避至香港

（香港十八日中央社電）傳具、渝方親俄文人沈雁冰、田漢、洪深等、因不堪渝三民主義青年團別動隊之壓迫、業已先後秘密離渝來港避難、又傳渝方現已開始逮捕共產黨員、

蠶繭調整會決議
減少蠶種產量
規定價格每張最高爲三元

（南京十八日中央社電）農鑛部召開之全國蠶繭生產調整會議、業於十七日在京舉行、決議要案多件、茲錄該項原議決案如下、

㈠請更正本會議名稱案、決議更正名稱爲蠶繭生產調整會議、

㈡如何限止本年蠶種生產案、決議本年蠶種製造、按照去年生產量減少百分之二十爲原則、（一）春期育蠶量由各蠶種場於許可限度內、自由決定、但不得少於百分之五十、（二）秋蠶蠶種、以補足總額爲限、即上年產額百分之八十、晚秋蠶禁止飼育製種、以上各項、由農鑛部命令施行之、

㈢通令各省市主管機關、嚴厲取締私種案、決議照原案通過、由農鑛部辦理、

㈣如何育成原種、暨提高原種標準案、決議交農鑛部計劃辦理、

㈤增設各省縣蠶業改進區、推廣蠶桑改良事業案、決議照原案通過、由農鑛部計劃辦理、

㈥農業生產管理局李代局長提、應如何獎勵新用途繭之生產、及加獎案、決議照原案通過、由農鑛部制定辦法推行之、

㈦農業生產管理局李代局長提、本年春種價格、應否公定案、決議規定本年春蠶種每張三元爲公定最高價格、散卵種在十公分以上者、每匣不得超過三元五角、

陸軍同學會正籌備成立

（南京十八日中央社電）陸軍同學會、近因請求入會者異常踴躍、故日來工作頗爲忙碌、對於會員請求介紹工作、尤盡力向各方推薦、該會現正積極籌備、擬於會員登記會員有相當人數時、即行召開成立大會、

蕪包紮業糾紛
社運分會調解

（蕪湖十八日中央社電）蕪湖包紮業工會、請求資方提高待遇、發生勞資糾紛、聯請經各機關調解、但未獲妥協、茲悉勞方於日前快郵代電、呈請社運總分會核示、該會接電後、特派支約文、徐志麟抵蕪、於十七日下午二時、假省黨部大禮堂、召集勞資雙方、及有關各機關、舉行調解會議、由夏約文主席、報告本命案無調解意義、後由勞資雙方代表、相繼申述發生糾紛經過甚詳、最後由徐志麟勸告雙方代表、於十九日再假縣府會議廳、繼續協商接洽解決辦法、至下午六時許、宣告散會、

省市宣傳會議組織通則

（第一條）省市（直轄市）宣傳會議、根據省市宣傳處組織規程第八條之規定設立之、

（第二條）省市宣傳會議、協助省市宣傳處推進宣傳工作、

（第三條）省市宣傳會議以省市所在地之左列各機關及團體代表各一人組織之、㈠省教育廳或市教育局、㈡省社會運動主管機關或市社會局、㈢中國國民黨省黨部或市黨部、㈣中央電訊社、㈤主要報社、㈥主要學校、㈦與宣傳有關之機關及合法民衆團體、上列代表、由宣傳處處長呈請省（市）政府聘任之、前項第五、六、七等機關及團體、由宣傳處處長選列單位呈請宣傳部核定之、

（第四條）省市宣傳會議、由省市宣傳處長召集、開會時、以宣傳處長爲當然主席、

（第五條）省市宣傳會議、每月舉行常會兩次、必要時得召集臨時會議、

（第六條）省市宣傳會議討論事項如左、㈠宣傳計劃事項、㈡宣傳工作推進事項、㈢宣傳事業調査報告事項、㈣宣傳處交議事項、

（第七條）省市宣傳會議不另設辦事機關、共議決事項、由省市宣傳處採納施行、各代表并於共代表之範圍內協助實施之、

（第八條）省市宣傳會議出席代表、均爲無給職、

（第九條）省市宣傳處遇必要時、得舉行省市宣傳擴大會議、除原有宣傳會議出席代表外、并由宣傳處召集省市政府所在地以外之有關宣傳機關及民衆團體推派代表參加、

（第十條）本通則自公布日施行、

京市調查荒地面積
鼓勵市民種植雜糧
收容街頭攤販商場正籌建中

（南京十八日中央社電）國府汪主席關懷各地民食、日前曾召見京市長蔡培、面諭籌劃解決全市荒地、種植雜糧、以增加生產、蔡氏奉命後、即派員從事調查全市荒地面積、一俟調查竣事、即辦理荒地登記、市民可申請承領、經市府核准發給臨時執照種植特許證、並發給種籽、以資鼓勵、（京訊）京市長蔡培、對於街頭各項攤販、因據關係方面之呈請取締、蔡氏鑒於小本攤販、營業困苦、若無補救之策、而遽予取締、則若輩攤販、必致失業、爰經飭由主管科詳擬計劃、闢市立商場、茲悉業已擇定地址兩處、其一爲建康路之承恩寺市產、其二爲復興路復興小菜場之南旁隙地、關於建築計劃、大致亦已決定、現除承恩寺商場外、所有復興路商場、經已設立籌備處、積極辦理、并已繪就圖樣、開始招商登記、以便早日實現、至於復興路商場建築工程、其範圍係包括復興路菜場兩旁各棚戶在內、商場籌備處、以登記商號、甚爲踴躍、該場建築工程、亟應開始、故對於各棚戶業已分別拆除、并定日內辦理招標事宜、預料該復興路商場、於二月內可落成、

無錫開始種痘

（無錫十七日中央社電）本邑衛生事務所、爲保障公共衛生及人民健康起見、特呈准舉辦春季種痘、經指定公私立醫院醫師等先行就地接種、自十七日起、學校機關及火車站三組、已開始義務接種、

漢市整頓交通
街衢增設號燈

（漢口十八日中央社電）漢市警察局、爲整頓全市交通、減少意外事件發生計、特於重要街衢之交通指揮台、裝設交通信號燈、分紅黃綠三色、紅色停止、黃色準備、綠色通行、刻正與有關當局妥商中、冀於短期內實現、

漢口統稅局檢查印花稅

（漢口十七日中央社電）印花稅爲國家重要收入之一、漢統稅總局、於今（十七）起、實行分區挨戶檢查、如有違章漏稅、一律依法處罰、

國民政府令

國民政府十八日令、軍事委員會委員長汪兆銘呈、據航空署署長陳昌祖呈、請任命阮鑑光爲軍事委員會航空署同中校祕書、應照准、此令、

國民政府十八日令、軍事委員會委員長汪兆銘呈、據閩粵邊區綏靖總司令黃大偉呈、請任命林澤翰、張燕萍、洪基爲閩粵邊區綏靖總司令部中校副官、高仰、李威科爲閩粵邊區綏靖總司令部交通處中校處員、鄭介夫、蔡崙爲閩粵邊區綏靖總司令部軍械處中校處員、倪學智、李步龍爲閩粵邊區綏靖總司令部軍需處中校處員、鄭瑞坤爲閩粵邊區綏靖總司令部軍醫處中校處員、張國銘爲閩粵邊區綏靖總司令部軍法處同中校軍法官、吳鈞爲閩粵邊區綏靖總司令部辦公廳少校祕書、周維爲閩粵邊區綏靖總司令部少校副官、徐育達、林懋、陳景章爲閩粵邊區綏靖總司令部交通處少校處員、吳守憲、易鐸爲閩粵邊區綏靖總司令部少校處員、夏長華、王劍俠爲閩粵邊區綏靖總司令部軍械處少校處員、熊明燦、余振中、勞倬爲閩粵邊區綏靖總司令部軍需處少校處員、許伯雄、任德、曾彬、李景厚爲閩粵邊區綏靖總司令部軍法處同少校軍法官、應照准、此令、

日軍一部入高安城

（南京十八日中央社電）據同盟社訊、日軍各部隊之一部、十八日未明突入高安縣城、共主力正猛追敗軍中、又日軍於伍橋河一帶俘虜第九第七師部隊約五百名後、又猛追敗逃之渝軍、十八日上午十時左右、進至上富鎮（高安西方約三十公里）白水街一帶、現正西進中、又訊、在錦江北岸進擊之日軍各部隊、十六日下午突破羅得楞部家渝軍第三九軍主要陣地、向渝軍破壞之險路挺進中、至十七日傍晚、已攻佔高安北方十公里及東方六公里之村落、以數縱隊向西推進中、一面十七日晨貫穿伍橋河之日軍、於擊潰胡家與吳家之渝軍後、即向南方猛進、十八日上午九時衝至高安西北二十二公里之村前街、日軍一部十七日四時半佔領店前、十八日上午九時二十分、進抵伍橋河西方十六公里之幸莊、

國府明令優卹
故監使吳用威

（南京十八日中央社電）國民政府十七日令、故監察院監察使兼祕書長吳用威、學術深純、治行昭著、起家牧令、歷官鹽鐵、經驗甚宏、逮中日事變後、陳力致身、輔弼時政、於和運尤大裨益、還都以來、畀授今職、靖共正直、彌念賢勞、茲聞溘逝、軫悼殊深、亟應特予褒揚、着給治喪費八千元、併交考試院轉飭銓敘部照特任官在職身故例從優議卹、用示政府篤念忠勤之至意、此令、主席汪兆銘、兼行政院院長汪兆銘、考試院院長王揖唐、代行院務副院長江亢虎、監察院院長梁鴻志、暫兼銓敘部部長江亢虎、

蕪國術會開幕

（蕪湖十七日中央社電）民教館國術研究會、於十五日正式開幕、參加會員衆多、時間爲每日上午六時至八時、下午四時至六時、開設會教師對太極操等均有經驗、

日機襲擊川贛等地

（南京十八日中央社電）據同盟社訊、日機隊十八日大舉轟炸江西戰線、炸毀渝後方根據地宜豐（高安西方六〇公里）之已佈陣地、及渝軍需品堆積廠數所、及橋樑等軍事設施後、全部安返原防、

（南京十八日中央社電）據同盟社訊、日華中艦隊報道部發表、日海軍攻擊隊、十七日上午空襲河北省西部坡頭、炸毀渝軍兵營軍需品倉庫及其他設施、又日江上飛行隊、該日上午亦空襲衡贛線一帶、猛炸廬潭附近列車、炸毀車頭及貨車數輛、

（漢訊）據此間所接消息稱、日機十七日長驅空襲川省、猛炸歸州及巴東、渝方軍事設施受創頗重、

（南京十八日中央社電）據同盟社訊、進駐越南之日機隊、十七日大舉猛炸越南國境之廣東省渝軍據點南寧城企沙軍事據點、彈中渝軍陣地設施兵營等、

淮南線渝軍企圖
已經第七師粉碎

（京訊）渝方所謂「春季總反攻」、於本月初旬起、已在淮南綫開始、第一方面軍總司令任援道、事先已綜核各方情報、計劃防禦辦法、密令各師旅團長指示機宜、佈置一切、茲聞在皖中淮南鐵路沿綫總攻之渝方軍隊、爲正規軍第一七二師及一三八師、第八、第十二、十三兩團、游擊隊、爲第一方面軍第七師、師長王占林、曾任皖軍師長有年、學識經驗俱豐、皖省地勢極熟、自接到總部密令後、即整備防綫、自鳳台壽縣南至江邊裕溪口止、爲淮南全綫、長數百里、旬日以來、曾同渝軍日夜激戰、渝軍屢戰屢敗、傷亡極衆、刻已全部退却、王師長此次指揮作戰、頗著功勳、該師團長劉朝山亦驍勇可嘉、總部方面已派副官張偉度攜款三千元、前往犒賞慰勞、一面呈報軍事委員會報告作戰經過、

蘇省當局嚴防
米糧暗盤操縱

（蘇州十七日中央社電）蘇省高主席、以米價飛漲、擬組設經濟警察團、臨杜暗盤操縱、頃先通令各縣、

關於從來一律不得超過限價

最高法院裁判主文
刑事

（三月六日）㈠江蘇高三分院王文卿因強盜案件上訴一案、原判決及第一審判決關於王文卿罪刑部分撤銷、王文卿連續結夥三人以上攜帶兇器夜間侵入住宅強盜、處有期徒刑六年、㈡江蘇高三分院朱聰生因強盜案件上訴一案、主文、上訴駁回、

三月七日㈠江蘇周金明強盜案件檢察官提起上訴一案、主文、原判決撤銷、發回江蘇高等法院更爲審判、㈡廣東劉全因強盜案件上訴一案、主文、原判決關係劉全罪刑部分撤銷、劉全部分之公訴不受理、

維希雜掇
（二）　作者　井上勇

新法律規定，收買囤積行爲，重則處死，如果在星期一被告發的，那麼在星期六之前，便有屍體橫陳之處。有一種壓榨煤氣汽車是在維希發明了出來。德國志軍在法蘭西境內扣留的汽油總量，號稱二百萬噸；法當局對於汽油的統制，雖自從戰爭開始直後便實施，但因並不認眞實行，以致與此有關的悲喜劇是到處發生着。

法當局對於我們的購買，購買券雖然照樣頒發；但因現貨沒有，則僅還紙券，車子是不會開動的；結果於是公定價格二十四五法郎的東西，如果不出二百法郎，竟買不到手，眞是比血還貴重了。於此，無法可想之餘，木炭汽車，壓榨煤氣汽車是出現了。但是，這種汽車之使用，在我住居在維希的當兒，還沒有到普遍化的程度。

不論在占領地帶，在非占領地帶，貼有S·P·(Service Pullic之略，公用之意)的記號的汽車，除了公用，醫師，搬運食糧等特殊職業從事者的汽車外，更無別的了，乾脆說一句，汽車這種東西，現在已經變成爲一種與吾人的生活絕緣的東西了。

最糟的乃是旅客，因爲車站前面的公共汽車是絕跡了，專靠馬車，手推車載客裝行李，但還不夠用，除了用自己的手拿着搬運以外，別無他法，在每個車站前面，因爲一到晚上，十一時以後便禁止通行，所以竟在行李上做着假寐之夢的旅客的姿態，是已成爲司空見慣的風景了。

有一個年十三歲，[illegible]出征的，所以獨個子留居家園，經營着農園的少年。這實在是我非常欽佩的。原來，在法蘭西，男子們出征，由女子守護着農園與家庭，這是到處可看到的：而這個十三歲的少年，却以男子而如此，乃是例外。說起女子守護家園，這與日本相同。原來法蘭西女性的勤懇樸質處，決非那些腦筋中僅有「巴黎女性」這種觀念的大多數的旅客們所能想像得到。老實說一句，過去法蘭西屢次遭到舉國焦土的敗戰，而仍能每一次復興起來者，大半應歸功於農村女性之健全。這一點，是與德意志的農村女性相同的。

法蘭西在此次戰爭中，約計動員了六百萬左右的兵士，而農民占其中之八成；因此農村中男子幾於絕跡，在食糧補充方面發生大障礙。當局看到了這一點，便不得已在動員行將完成的前年的十月末，重頒百萬左右農村出身兵士的除隊命令。這實在是動員計劃的失策，結果是構成了收戰的一個因素。

我直到現在，還未能忘掉去年德軍開始進攻比荷之直前，我前往旅行的法蘭西農業中心地帶伊爾地方的風物。看看那一望千里的沃野，全無法國男子的影蹤，所有的惟是白髮老人或小兒，以及從外國移入的勞働者。農園中的一切勞務，悉由女性一手包辦，這眞是生氣蓬勃的景象。

曾經招待過我們的某個農園的女主人，乃是當地首屈一指的豪農，主人據說是陸軍大尉。丈夫出征，妻子留居家園。這位老闆娘穿着那大半是丈夫留下來的將校襯袴，套着長靴，好威儀的打扮；指揮着國籍多至二十數國的農園勞働者數十人而縱橫地工作着。究竟是法蘭西女性，雖然幹着農人的工作，却仍不忘美容工夫，我們可以在他的嘴唇際，隱約辨認出口紅的痕跡，不論到那裏，風趣終不會忘掉的，這一點是法蘭西女性與北歐婦人不同之處，也是令人感到格外可念的地方。（未完）

補品權威
補力丁
一試見效

每一個人
俱各有其密切關係

男人　補力丁：生精固精，補腦補腎，男子在壯年時代，尤當常服，保全強盛之精力，助其事業之勝利

女人　補力丁：補血調經，效力獨到，女子月經準確，體格自然健美，常保青春，容易受孕，永不衰老

老人　年老則血衰多病，補力丁直接補血，老人常服，精神矍爍，衰老之象，乃一筆勾銷，而返老還童

小人　補力丁：助長發育，聰明益智，孩童最宜常服，並能充實抵抗，防天花痧痘等傳染，無慧外疾病

上海天津路四百另五號煤業大樓
華德大藥廠榮譽出品
電話購貨　九六三二四
全國藥房均售

中日親善　東亞之光
若有左列症狀
給吃這個吧！
小兒良藥
天花麻疹　天生弱兒
◇各埠大藥房皆有發售◇
樋屋奇應丸

華文大阪每日
·主要內容·
中日條約成立及中日滿共同宣言後之中國　徐良
我們的文學實體與方向　傅弼
中國文化內容之檢討　劉延甫
巴爾幹新情勢的透視　林三郎
第五十八號（三月十五日號）
畫刊　荷印探訪記
本刊第二期青年課題當選作品　東亞共榮圈的確立與我的理想　正選　傅伯明　副選　呂菁軒
周作人先生訪問記　秀華
·每册一角郵費一分·
大阪每日·東京日日新聞社發行

美將開放法國存款 運糧問題解決有望

美紅會第二艘運糧船已啓椗

（華盛頓十八日海通社電）美國財政部長摩根韜昨日向新聞記者談稱、美國所凍結之法國存款、將准其提取、用以購買法國非淪陷區所需之糧食、提存手續僅須法國提出申請、此項申請國務院必予贊同、（華盛頓十八日哈瓦斯社電）據此間英國人方面消息、法國政府已要求美國政府、准許法國貨船兩艘、載運糧食開往法國、關於此事、美國紅十字會當向英國駐美大使哈里法克斯勳爵居間斡旋、但迄至現在爲止、英國大使館方面、尚無所知、（華盛頓十八日合衆社電）美國務副卿韋爾斯、昨日語報界稱、美國願意允許載運特定之穀類、以供給法國未淪陷區、但關於該項穀類之最後消費、須有一定之條件、

（倫敦十八日哈瓦斯社電）據華盛頓方面傳來消息、美國副國務卿威爾斯、昨向報界宣稱、美國紅十字會正在研究糧食接濟法國未被佔領區問題、一俟獲得英國政府許可、美國糧食即可啓運云、關於此事此間負責人士頃宣稱、英國政府尚未允准、僅知美國紅十字會第二艘運糧船、業已由英國駐美大使館許可、啓椗開往法國、（紐遮西城十八日路透社電）美船愛克斯茅資號昨滿載價値美金一百二十五萬元之美紅會衣食與醫藥品、開往法國馬賽港、碼頭上尚堆有燕麥與穀粉三百餘噸未能裝船運出、因英方不允其通過封鎖線也、船上未載客、英德皆於三月七日准其開往馬賽、惟義國須通知各艦稍費時間、故此船遲至昨日始能啓行、（美國傑賽城十七日哈瓦斯社電）美國紅十字會所租用之貨船「埃克斯茅斯」號、滿載乳粉三千餘噸、衣服十五萬套、暨大批醫藥用品、（其中有維他命二萬瓶）、頃於本日、啓椗駛往法國馬賽港、該船最初裝有麵粉及燕麥粉三百噸、惟因英國當局不准此種糧食通過封鎖綫之故、不得不臨時卸去、

德駐法專使亞倍資 與達朗進行長談

討論目標在糧食分配問題

（倫敦十八日路透社電）德官方通訊社云、德國駐法專使亞倍資昨日會與維希副總理達蘭及維希駐巴黎代表勃里農會晤、亞達兩氏定今日同赴維希、

（維希十八日哈瓦斯社電）內閣協理兼內政外交海軍三部部長達朗中將、行抵巴黎之後、頃於本日、與德國當局進行談話、討論法國民食問題、並會延見政府駐淪陷區專員勃林農、聽其報告最近視察淪陷區、尤其是波爾鋒及拉羅奢勒等地情形、又外、民食部長亞廈爾、現亦正在巴黎、與德國當局討論糧食分配問題、巴黎區當局已採取各項措置、以改善民食供應、

（柏林十八日合衆社電）官方德意志新聞社本日巴黎消息稱、法協理達蘭上將昨日會與德大使亞倍滋作長談、據稱達蘭上將及法大使白里農昨日在巴黎與法方德方要人同進午餐、

（巴黎十八日海通社電）法國內閣協理達朗、昨在巴黎與德國大使與培資進行長談、并同桌進餐、法國全權代表勃里農及德法要員均在席間、參預會談、

（巴黎十八日海通社電）法國協理兼外交海軍部長達朗上將、於前日抵達此間、與法駐佔領區總代表白里隆、及德國當局進行談話後、預訂今日正午首途返維希、

駐美法使 晉謁總統

（華盛頓十七日哈瓦斯社電）法國駐美大使海亨利、頃於本日、晉謁羅斯福總統、討論德國民食問題、事後海亨利大使向各報訪員發表談話稱、羅斯福曾語余日、美國當設法運輸各種食物、前往法國自由區、大抵由美國紅十字會主持其事、

教會名人 聯合呼籲

（紐約十七日哈瓦斯社電）「紐約泰晤士報」頃載稱、美國宗教界名人八十四人、曾於本日發表聯合宣言、籲請全國人民、遵照基督教義主、即實施前任總統胡佛所擬定之計劃、以各種食物、接濟歐洲各戰敗國人民、並謂、胡佛計劃當能保全英國利益、而不致爲德國所利用、

在英担任運輸希輪 被德擊沉四艘

開戰以來航輪損失數字驚人

（里斯本十八日海通社電）據昨日在希臘船工作之脫險水手抵此稱、希船之在英方担任運輸者、有四艘業被德潛艇擊沉、遇難之處、均在愛爾蘭海岸、該四船爲「愛諾斯」號、「亞力山大」號、「賽林」號及「晉柏利哥」號、

（倫敦十七日哈瓦斯社電）「勞易航業雜誌」、頃載有一文、略謂自現行歐戰爆發十八閱月以還、協約國及各中立國之商船、損失甚大、共被擊沉一千二百四十五艘、合計五百萬噸、以視上次歐戰最初兩年半所受損失、尚多七十萬噸、以言德義兩國及各被佔領國商船損失數目、則有四百二十二艘、合計二百萬噸、

（倫敦十八日路透社電）今日海部公布、截至三月十日爲止三週中、因敵方行動而沉失之船隻、共計二十五艘、九八・八三二噸、內計英船二十艘、八四・二四四噸、協約國船五艘、一四・五八八噸、

智利外長 調任英使

（智利京城十八日海通社電）智利外交部長古里恩、頃已接受總統所發表之新命、出任駐英公使、外長一職、或將由現任生產部長施奈克接充、

保京一村童 取名希特勒

（保京十八日海通社電）當保加利亞加入三國公約之日、保京附近西基戈夫西村、有一農夫名波買諾、生一子、因紀念當日所發生之政治事件、遂將其子取名希特勒、爲保人以希特勒爲名之第一人、

羅國前任內閣總理 蒂杜萊斯哥逝世

擅長外交曾兩度担任國聯主席

（法國南部加納城十七日哈瓦斯社電）羅馬尼亞國前任內閣總理蒂杜萊斯哥、已於今晚十一時四十五分在此間逝世、享年五十有八、按氏於一八八三年生於羅馬尼亞國克萊奧伐城、在克萊奧伐大學攻讀時、成績優良、畢業後即前往巴黎遊學、專攻法律、返國後執行律師職務、聲譽日隆、迨至一九一二年、當選爲衆議員、此乃氏一生政治生涯之開始、不久歐戰爆發、出任財政部長、一九一九年代表羅國出席巴黎和會、厥後即改在外交界供職、先任駐英公使、並被任爲羅國出席國聯會常任代表、一九二七年返國、又出任財政部長、不久內閣改組、調任外交部長、迨至一九三三年、又一度調任駐英公使、但爲時不久、即回任外長、歷經四次內閣改組、氏均蟬聯、且氏擅長演說、迭次在國聯大會發表演說、均極動聽、一九三〇年及一九三一年曾兩度當選爲國聯大會主席、惟自去年九月間羅國發生政變、國王加洛爾三世遜位之後、渠卽前來法國、卜居此間、以迄於今、

（維希十八日海通社電）曾任羅馬尼亞外長及國際聯盟大會主席之蒂氏勒斯哥、業於昨日午夜在凱尼斯逝世、享年五十七歲、自世界大戰後之二十年間、蒂托勒斯哥爲羅馬尼亞擁護國聯最力之一人、蒂氏早年卽開始政治生活、三十歲時放棄羅京大學司法教授之職、受任羅國立法院議員之職、四年後升任閣員、自一九二八年至一九三六年在外交上頗佔地位、先後曾任駐英大使及國聯代表等職、國際聯盟召開第十一次大會時、蒂氏係主席、

（倫敦十八日路透社電）羅馬尼亞前外相曾任駐英公使十年之蒂杜萊斯哥氏、已於昨日在法國地中海沿岸之著名避寒地坎尼斯海港逝世、按蒂氏係一八八三年生於羅馬尼亞之克萊奧伐地方、於在家受高等教育後、赴巴黎研究法律、得博士學位、一九〇五年返國迭在各大學任教授、一九一二年任國會議員、五年後出任財相、一九二二年被任爲駐英公使、同時兼任日內瓦羅國駐國聯代表、後以對於俄羅不侵略協定與羅內閣發生意見、始行辭職、一九三二年出任瑪紐氏內閣之外相、任內曾竭力促成羅南捷三國聯合之實現、一九三三年二月小協約國乃告成立、蒂氏常與羅王卡羅爾及其顧問等意見不和、以是辭職、至國外養病、蒂氏之夫人以美麗著稱、伉儷甚篤、生平不二色、

科隆大主教 舉行安葬

挪威教區將縮小

（科隆十八日海通社電）科隆紅衣大主教舒爾德博士、於十一日逝世、已於昨日舉殯、軍政各界、所有教會主教神父、神學教授均全體參觀、情形極爲熱烈前此嚴、特里夫主教演說、對於故紅衣主教推崇備至、其靈柩係置於禮拜寺中、

（奧斯陸十八日海通社電）據此間挪威教區昨向記者稱、政府現擬定一種計劃、欲將挪威教區縮小、俾可多容納牧師數目、挪威教區範圍太大、全國僅有牧師七百五十八人、在美國之挪威牧師、則有一千二百名、挪威教區面積、比丹麥大十五倍云、倘將教區縮小、至少可容納失業牧師二百人、

瑞典探險家 名貴信封 贈與德博物院

（柏林十八日海通社電）瑞典著名探險家斯文赫定之妹、頃將其兄所收集與其兄通訊之大批信封、贈與德國郵政博物院、其中有若干信封、貼有中國新疆之郵票、是斯氏在中國西北探險時所發行之西北科學考察團紀念郵票四種、最爲名貴、此項信封與郵票、使該博物院所收藏者、大爲激增、

德國實力 較前增加

（柏林十八日海通社電）德國軍火部波希林博士、於昨日向外籍記者稱、德國之實力、與歐戰爆發時比較、業已增加、希特勒元首命軍火部長陶特博士、組織德國國防工業、使獲得最高效率、陶特乃設立機關、工業家亦派遣代表、與軍隊密切合作、派遣專員赴各軍區、保持靈敏而密切之合作、各工廠之工業家及工程師、已組成團體、供獻專家之知識、保證德國國防工業之順利進行、

戰後法國海軍 實力日見加强

（瑞士洛桑十七日哈瓦斯社電）法國海軍自被英國解決一部份後、所餘實力如何、頗爲各國所注意、洛桑日報、頃載駐維希訪員專電稱、法國現有艦隊、較之去年六月間法德兩國簽訂停戰協定之時、業已加强、足爲法國政策之後盾、以主力艦而論、三萬五千噸之「黎賽留」號、及「黎舒留」號、「琴巴德」號、現分駐摩洛哥加斯勃朗加港、及西非洲達加爾港、實力日見雄厚、「鄧寇克」號、雖受有損壞、但卽可修理完竣、戰鬥力非常卓越、「斯脫拉斯堡」號、則仍充作練習艦、至於「普羅文斯」號、一度傳已沉沒、實則現在都倫港、完好無缺、要之、法國主力艦損失、僅有三艘、一爲「勃里丹果」號、係在法屬阿爾熱利亞奧朗港沉沒、一爲「鄧寇克」號、現在修理中、一爲「羅蘭」號、被扣於埃及亞力山大港、

英軍企圖攻取阿京 柯侖區發生劇戰

分十三路進迫阿狄斯阿巴巴

（瑞士京城十八日哈瓦斯社電）日內瓦論壇報頃載斯社電稱、英國軍事專電稱、英國軍隊即將以全力在阿比西尼亞採取攻勢、俾在下月間雨季開始前、完全佔領阿比西尼亞京城、及伊利特里海岸、義大利軍隊現以「堅守以待雨季」、爲其作戰口號、

（倫敦十八日路透社電）星期日克復巴比拉之英軍、現正沿大道向阿比西尼亞之傑奇加前進、另一路英軍則由麼加狄西沃向達格萊堡進迫、據開羅英軍發言人談稱、英帝國軍隊現正由十三處地點、向阿比西尼亞京城、逐步包抄、巴比拉克復之後、英軍之接濟問題、已無形中大爲便利、

（倫敦十八日路透社電）阿比西尼亞境義軍之通海途徑、除法方管理通吉波蒂之路綫外、僅剩經過阿斯瑪拉與瑪薩華之一途而已、義生力軍並無開抵阿境增援之可能、柯侖最近來訊稱、英軍現正加緊施展壓力、

（開羅十八日路透社電）此間英方發言人昨晚聲稱、英軍既克巴比拉、攻取阿狄斯阿巴巴之另一路威脅、今乃在發展中、英軍刻正分十三路迅速進迫阿狄斯阿巴巴、其地爲非洲義屬地之心臟也、發言人又稱、巴比拉之克服、可使供應問題又爲寬弛、又英軍在柯侖前敵作戰得手、是否爲大攻勢之先聲、抑係進行六閱月的戰事之一部分、今尚未能言定、惟路透社訪員探悉「柯侖劇戰又在爆發中」、

（奈羅比十八日路透社電）公報稱、東非戰事刻正照預定計劃進行、

西西里島發生 兩次輕微地震

（羅馬十八日海通社電）據此間接獲消息、西西里島特拉巴尼、發生輕微地震兩次、房屋略有損毀、幸無受傷者、

（保京十八日海通社電）據保京天文台於昨日宣稱、保京有輕微之地震、

雅典倘被襲擊 英卽轟炸羅馬

（紐約十八日哈瓦斯社電）據可靠消息、英國政府已警告德義兩國、各該國飛機、若果轟炸雅典、則英國飛機爲報復起見、亦當轟炸羅馬、

（柏林十八日海通社電）今晨飛過德國北部海岸之敵機、遭遇德國高射砲火猛烈之轟擊、匆匆投彈、漫無標的、多落於無軍事設備之城鎮、有一女校中彈、幸時値清晨、學生尚未到校、並未傷人、惟屋宇重創耳、

南美海軍要員 被邀赴美訪問

（華盛頓十八日合衆社電）海軍方面昨日宣稱、據悉、當局現正考慮邀請南美有海軍國家之高級海軍官員來美訪問、此項計劃、預定今春遊覽沿岸各海軍站及各式軍艦、並或將遊覽美國之陸軍機關、此種機關、去年十月間南美各國之參謀長業已參觀一過、現時關於此議、尚無一定之決定、但據悉現已開始準備遊覽之初步工作、

弗洛里達海外 美輪遇險沉沒

（紐約十八日海通社電）據此間昨夜消息、美國沿岸保護艦「必伯」號、昨在伯慕大島發現商船「馬好康那」號之殘片、該船之水手約二十至三十人、其命運如何、不得而知、該船載重二五一二二噸、由諾福克載煤前往南美里約熱內盧、於星期六在弗洛里達海外六百哩處遇險、有船三艘前往援救、但尚未接到報告、

羅國叛黨判罪

（羅京十八日海通社電）羅京軍事法庭、於昨日審訊參加正月暴動之叛黨五十三人、其中三十七人、判處苦役兩月至五年、其餘十六人無罪開釋、

美洲風雪災 死傷慘重

（北達柯他省法哥十八日合衆社電）大風雪掃過北達省及明內蘇達省後、昨日已查明之死者、有五十七人、救護隊仍在雪堆中搜尋冰凍之屍體、惟濕度仍在華氏零下十七度至七度之間、工作極爲不便、有數處風吹積雪、深達八尺、死屍最多者、爲汽車附近、蓋車中人當時因汽車不能行動、爾思逃往附近安全地方也、

保王歡宴 德軍司令

（索菲亞十八日海通社電）保王鮑利斯於星期日、在蘭姆別堅宴請德軍元帥李斯特及其職員、被邀作陪者、有王后、太子克里蘭、公主優多茶亞、總理費洛夫、國防部長達士卡洛夫將軍、德公使李吐芬、德使館武官及王族要人、

日本三菱煤礦 發生爆炸慘劇

（東京十八日路透社電）今日傍晨、北海道西部三菱煤礦、因煤氣發生爆裂、救護隊會救出重傷礦工二名、及瀕命礦工屍體六具、至今日下午仍有一百八十六名礦工蹤跡不明、當爆裂發生之時、礦穴中共有礦工三七四人、其中一八〇人已經逃出、但工程司語人、希望能將全體救出、

（東京十八日海通社電）日本北海島中部、札幌附近煤礦今晨發生爆炸案件、工人二百人葬身礦窟、現正從事救護工作、

甸京逮捕 炸案嫌疑

（甸京十八日海通社電）此間於昨日逮捕二人、渠等爲公立學校炸彈案之嫌疑犯、該校有手溜彈一枚爆發、曾炸斃學生數人云、被捕者之住宅中、搜出手溜彈多枚、後在公墓內亦發現手溜彈一枚、炸彈之來源、尚未查明、

南國飛機失事

（保京十八日海通社電）南斯拉夫軍用飛機一架、昨在保加利亞境內失事、機師受傷、現已昇入保京醫院救治、據稱、失事飛機卽係數日前誤在保國降落之飛機、曾一度被保國所扣押、後卽准其飛還南國、

義王后接見俄新使

（羅馬十八日海通社電）義大利國王后希倫卿、昨日接見蘇德新任駐義大使格里爾金及其夫人、

德國製造

補腎 補腦 補血

三個特效萬能大補藥

腎腦賜保命

補針 補丸

男用女用二種

答？

補劑究如雨後春筍如何選擇頗感困難

本品成份超然堪称無敵○衛生機關化驗証明

本品藥力彈硬堪称無敵○營養原料提製精良

本品功效迅速堪称無敵○臨床實驗醫師贊許

本品售價特廉堪称無敵○普遍揚名祇售半價

緊要聲明 半價將罄 切勿錯過

本品自提出二萬盒半價犧牲以來條已二月蒙各界熱烈爭購區區之數已將售罄以後槪照實價發行良好機會轉眼卽逝欲購從速切勿錯過特此愼重聲明勿謂言之不預也。濟倉大藥房謹啓

德國製造 腎腦賜保命

凡服過任何補品猶如石沉大海未見絲毫功效者可速購「腎腦賜保命」服之三日內必覺精神煥發一星期內患遺精者止滑精者固若金湯不眠者酣然入睡神疲者工作加倍努力誠有不可思議之奇效致於夫婦情歡蘭閨春永弄瓦弄璋乃能預卜人生固有之青春幸福不難早日恢復其樂陶陶此乃德國名藥荷爾蒙複方製劑「腎腦賜保命」有此奇異功效購者務須認明本品庶不致誤

●動物試驗之成績 譯自德國大衆醫藥雜誌

名駒 一九三五年德國特洛根城第一三七次香賓賽有名駒達飛生者在參加此賽之前三日馬主人爲其注射「腎腦賜保命」二十西西三天因而竟奪得錦標後有人在法院控告馬主違章注射麻醉劑但檢驗結果乃得證實並非麻醉劑而係荷爾蒙製劑

耕牛 特洛甫醫藥博士用其自己出品「腎腦賜保命」二西西繼續注射於耕牛三日其工作成績增强三分之一

家犬 特洛甫醫藥博士用其自己出品「腎腦賜保命」二西西繼續注射於家犬三日食量增加三分之一狀態活潑異於常日

雄兔 每日注射「腎腦賜保命」半西西繼續注射一星期追求異性

母鼠 特洛甫博士用「腎腦賜保命」〇・一西西注射於母鼠旬日產生子鼠十六頭較之往日增加一倍

功效一班

腎虧陽萎 遺滑早洩 發育不全 生殖無能 腦弱失眠 記憶薄弱

腰酸背痛 性慾減退 經痛閉經 經水不調 血虧白帶 久不生育

戒烟期內 輔助減癮 斷癮之後 調養身心 醫師指導 功效尤速

半價價目

十支二西西針一九半 補針每盒五角 片價每百片一元五角 半價三十元 五十片九角 女用男用同價

優待辦法

本品自即日起凡購買一盒者附送注射針一支及補丸一盒 外埠函購依照半價九折另加郵費 以此價有限期 本廣告自登報之日起一律照辦 取本報剪寄者門市部均照此辦法

天津 法界卅一路慶豐里濟倉大藥房
青島 天合大藥房
烟台 新世界大藥房
濟南 大有大藥房
漢口 張子大藥房
蚌埠 鄭各大藥房
太原 華美各大藥房
遠東經理 上海英界貴州路寧波路口濟倉藥房

徐州 皆太大和藥房
鎮江 正中西藥房
北平 華美各大藥房
南京 太和各大藥房
無錫 中和各大藥房
開封 華美各大藥房
盛澤 大陸各大藥房

蘇州 中和藥房
常州 太和各大藥房
杭州 太和各大藥房
湖州 五洲各大藥房
揚州 永安各大藥房
南通 太和各大藥房
天長 乾泰恆號

松江 同興藥房
嘉興 中法藥房
常熟 環球藥房
蕪湖 濟生藥房
保定 五洲藥房
唐山 普濟藥房
太倉 中西藥房

如皋 中法藥房
宿山 博濟藥房
崐山 中英藥房
硤石 華美藥房
高郵 中西藥房
丹陽 五洲藥房
江陰 歐美藥房

南京興業銀行

收存外匯貼小抵貸發禮

受款埠款現押本款行券

活期、往來、定期、活定兩便

電匯、信匯、穩安、迅速

確實擔保、均可承辦

調劑金融、輔助工商

印刷工細、精美雅觀

營業時間 上午九時起 下午三時止

復興路辦事處中央商場內

總行臨時行址 南京朱雀路一一一號

電話二三三五三 電報掛號〇〇八一一號

鵝掌瘋除根特效藥

鵝根 Ogan

購時注意

本鵝根一藥、係皮膚科專家楊君賢老博士根據二十餘年經驗所製成、非普通治鵝掌瘋之雜藥可比、功效迅速、凡購本藥者、包險根本治愈、故風行全國、有口皆碑、近有許多貪圖厚利者、不顧天良、常以雜牌藥亂投、上當者非但損失金錢、且貽誤病症、故購時請指明敝行出品「鵝根」、庶不致誤

購時請指明「鵝根」庶不致誤

上海新閘路 利西藥行發行

全國藥房均售

祕密？公開！

外國健美自然運動極爲祕密會爲全世界人士之注意中外報章多載該項新聞欲究竟事實與眞茲有該會會員來華攜帶關於該運動之照片精彩者名貴健美自然天眞令人羨慕爲普及同好起見特選該項照片四張公開贈送如欲索閱者剪報附郵五角寄上海南京路新興里十五號陳達仁轉交亞令特夫君收當卽寄奉四張爲數不多良機莫失▲協

英日進行君子協定
工董競選全面開展
日董增加一人英董減少二人變更比例
美納稅人方面對此未表同意

關於公共租界工部局董事會本年度改選外籍董事一事、本埠英日兩國僑民、正在進行一君子協定、俾減少工部局英董人數、而增加日董、顯見今年工部局董事改選、日方將加添候選人員、據悉英僑協會之選舉委員會、最近曾召集多次會議、商決減少工部局英董人數、衆信現任工部局英董凱自威、米契爾、鮑惠爾、海樂及麥唐納五人、已願與聯參予本屆競選、日方因本屆日董人數可望增加、而英董最多不能超過四人、或可能竟減至三人、故大感興奮鼓舞、

因英董減至三人、故今年工董人數比例、將異於以往英美日董事五二二之比、而成為英董三人、美董二人、日董三人及其他國籍者一人、本埠日文報紙、對今年局董選舉事、素抱緘默、昨日亦發稱工部局日董人數今年行將增加、日報又稱、日董增加之事、現正順利進行、結果將改良目前公共租界所遭遇之問題、至去年之獨立英董麥唐納、今年不致當選、迄今工部局所收到之候選人名單、仍為阿樂滿與明思德兩人、乃美僑協會所提出者、

此次工部局董事人數之改變、一則英日兩國納稅人遲遲未將本屆候選董事選出、與往年情形完全相反、二則自月初英大使寇爾來滬後、外傳將主持本屆英董選舉事、故據昨日消息靈通方面人士宣稱、今次之變化、或為寇爾大使來滬後、鑑此事有關僑民間商定者、蓋英日兩國僑民在上海之地位、為審慎計、大使之主持斡旋、自極得宜、據觀察家言、工部局英董原為五人、日美兩國董事僅及四人、故英董能以多數決定工部局行政、但自去年日方亦推出五人、參加競選失敗、而今年納稅西人特別大會席上、日僑宣稱要改革工部局選舉制度及租界行政、而發生槍擊總董凱自威情事後、英方深感有改善現狀之必要、故此次日董之增多、英董之減少、乃為英國綏和日本之一種友好的表示、

記者以此事與美方有密切之關係、特於消息傳出後、承訪本埠某美納稅人領袖、據稱對於此事、事前一無所聞、故頗表示驚奇、又稱如英日兩方之君子協定一旦實行、則局董分配將為英董三人、日董三人、美董二人、及其他國一人、總數與往年相同、仍為九人、自表面上觀之、英美等之人數為日董數之兩倍、可望佔據優勢、但事實上、舊君子協定去年曾被日方毀棄、則新成之君子協定」、亦同樣有被毀棄之可能、祇非在目前耳、就美人之立場言之、對於此事難表同意、

候選人名單已由工部局規定在三月二十五日中午前繳進、故衆信英日僑民方面、當於本星期內將候選人推出、日方勢將由居留民會、各馬路聯合會、納稅人協會、及「改革選舉制度」委員會等推薦、根據新成立之「英日君子協定」推出三人、美僑現任日董兩人可望連任、英僑協會、因現任五英董曾表示願再繼續、因人數由五人減至三人、據一般預測、麥唐納及鮑惠爾兩人或將退出、而由凱自威、米契爾及海樂三人正式聯推、不致分道、美僑方面、則已推定阿樂滿與明思德兩人、明思德原在前副總董卡納返國後、由美僑協會推荐繼任卡納遺缺、但明氏因事務頗忙、已辭去副總董職、而由米契爾擔任、但明氏仍保留衛生委員等職務、

革命先烈紀念節 各界下半旗誌哀

三月二十九日革命先烈紀念節、滬市各界屆時依照各公團與租界當局洽定辦法、一律下半旗誌哀、並自動停止娛樂宴會筵素一天、以表悼忱、又三月二十三日為鄧仲元先生殉國紀念、五月十二日為胡展堂先生逝世紀念、五月十八日為陳英士先生殉國紀念、九月二十一日為朱執信先生殉國紀念、十月三十一日為黃克強先生逝世紀念、合併於是日舉行、惟並不舉行紀念儀式、兩租界當局為防止不良份子乘機滋事、屆時將實施嚴密戒備、

製版業工人怠工眞相
—老闆腦滿腸肥— —工人艱難困苦—

近年來，任何刊物如報紙雜誌以及各種書籍上，無不插載一些圖畫照片或美術字體；那是因為不但有助於文字的傳達，同時又自發揮藝術力量，像現在若干畫報和電影刊物，更都以圖照為介紹主體，可見在這個時代裏，圖和文同樣是發揚文化的利器。

可是一幀照片一幅圖畫，無價值，無意義者例外。不能直接印到紙上去，這其間，必須經過一番「製版」的手續，把它製成版子，才能印上紙張，所以無疑地，製版是一項很重要的工業。

製版的範圍很廣，但常用的不外乎鋅版及銅版兩種；圖畫及美術圖案等大抵用鋅版，攝影照相製銅版。關於它們的經過步驟，是先在攝影室裏用平面的照相製版鏡頭，在煤光燈下透顯原底的黑白，大約經過了幕十分鐘的感光，便攝成一版，叫做「拚版」；至於尺寸，最大的可相當于大型報紙一版的面積，——二十；高，十六時闊。

當然，製版全部工作的重要關鍵就在攝影，不但鏡頭須求優越清晰，而攝銅版用的網絲格也得十分注意最新式的那種網面實底的網絲，製出來的版子付印起來不致「糊罨」，而且經印不糊，還有一種便是面闊底的那比較選色多了。

攝影過後，從玻璃面翻上藥水紙，再翻到銅片或鋅片上，經過了拚貼，修底等幾種手術，又在版底塗膠，給自來火爐烘乾，於是上硝鏹入藥水池裏爛版，如用電力只需四五十分鐘，否則以人工來代替既耗時間——要多費一倍——又不及電力自動打水的爛得乾淨。爛版之後，全部手續便完畢了。銅鋅片上吃着硝鏹的部分，給爛頭裏的黃鏹及腐蝕劑一沖洗，起化學作用消蝕而凹了進去，一塊可印刷的版子就此產生了。

製這類銅鋅版，戰前只要大洋六分一吋，後來步步增加，由八分而一角，一角而一角二……一直漲到二角半，從本月一日起，又變成了五角了。至於其他什麼無網綫版，三色版，……或二十四小時內交件者，價目更要增費不少。

照相製版業全上海共有三十餘家，但規模宏大的却甚少。工人們幹着那勞苦的工作，天天在硝鏹的氣味中用費他們的汗血，而所得的代價又那麼微細。最近，為了工資的增加問題，勞資雙方鬧起了糾紛，工人因為得不到滿意的答復，終於在昨天下午二時，全體實行怠工。

關於製版工人怠工的消息，昨天報上已刊了一則，不過與事實稍有出入，記者為澈底明瞭起見，在出事的兩小時後，訪問工友們組織的工會負責者，地點是福建路大江南飯店四五六號房間。

一面相當摩登的小室裏，兩只床鋪上七零八落地躺着近十個人，首先由靠桌子的一位開口說：「今天報上登載我們昨天早晨怠工，那是沒有的事。」

「噢！那末請你把此次怠工的起因和經過告訴我！」記者要求着說。

「起因嗎？還不是為了活命？眼前任何東西都漲得這樣貴，我們的薪水僅僅二十多元，真不知買了什麼好。」

「二十多元？在戰前呢？」

「哈，說給你聽了可別奇怪，戰前倒有三十光景，一打了仗，老闆知道工人們無路可走，就乘機剝削，藉口開支浩大，難以維持，薪水打折扣，而他們對顧客的售價一增再增，生意也不算壞，在工人身上却苛刻得了不得，工人從早晨八九點鐘開始，一直做到晚上二三點鐘，睡眠的時間都不足，而老闆只肯貼一角半點心錢，請你替我們想一想，現在買一碗湯麵要多少？……」

「省了吧：還想湯麵！吃陽春麵都不夠。」從靠邊床上躍起來的一位年青人插嘴說。

一片嘻笑聲中，他仍繼續說下去：「而且我們的工作需要用那些強酸和腐蝕性的藥水，免不了總有碰到身上去，於是衣服倒遭，照現在的價錢做得起什麼衣服？而且有時候還要傷人，不少的工人實在怨憤不過，都相繼改了行業，所以戰前一千多人，已減剩四百光景了！」

「這樣說來，你們日常的生活的確很清苦！」

「怎麼不是？那一個不預先支工錢？老闆發是了財，到了旅館天天碰和，提起了這事，更有一件笑話呢！就是大同（製版業中的一家）的老闆，本來答應去年年底發雙薪，誰知道揚子飯店裏一場「角子二四」輸得一塌糊塗，於是工人的雙薪竟成了泡影；事實上，難道他真的沒有錢了嗎？不，絕對不，那是他的吝嗇！剝削，……這個月對顧客的價錢又增加了，而我們的工錢照舊，這種情形實在使我們大痛心了，所以前個月裏推了代表和資方作非正式的談話，要求將薪水增到四十至六十元，另給米貼，有家眷者五十元，無家眷者二十五元；然而資方沒作誠意的答覆，同人們忍無可忍，只得從今天二點鐘起實行怠工。怠工雖然怠工，我們的秩序却極好的，決沒有意外的亂子發生！」

「資方有人來和你們進行談判嗎？」

「還沒有，……人有來過，不曾談什麼！」

「你們的條件又怎樣呢？」

「條件很多，最主要的當然增發薪水和米貼——就是上面所說的——，次之是實行工作八小時的制度，星期日休假，此外還要求因公而傷的工人的醫藥費。再有一點，資方曾表示如使加薪，也得從協定簽成後開始，但我們的意思，要自本月一日起計算。……大概明天早晨，他們可有人來正式談判了。」

記者退出大江南飯店，又到新新旅館，想找資方的代表探聽一下，可是被賬房間拒絕，說已不在那兒了。在這裏，二分的誠意希望製版業的工潮快些解決，否則一般刊物將因此而感受困難！

投機米儈猖獗愈甚
黑市貼價益騰踊
市民望眼欲穿切盼雷厲風行

租界當局遲遲未見實行制裁不法米商、致一般投機奸商、邇日愈趨猖獗、竟不顧平民生計、及社會治安、繼續作祟市場、堅持囤貨企圖猛抬市價、以致米業市況愈趨混亂、各檔米價莫不飛黃騰達、小絞米黑市「貼費」竟被破四千元大關、昨市一漲達四五百元、即秈粳漲起四五元不等、若輩如此惡化、殊為全市四百萬市民所鄙視、今咸祈求有關行政當局、予以雷厲風行、嚴懲不貸、庶幾米價轉降、平民倒懸可解、否則升斗平民、勢將坐而待斃、

穩定米市正在研討

兩租界當局為穩定米市、維持治安起見、已在積極進行、籌劃有效具體辦法、惟為鄭重起見、辦法草定後、即須經數度之研討、務期實施後、有成大之收獲、茲據於一般利會智者米糧據處愈甚、米價漲無止境、故為開早日實施有效辦法、及穩定民食起見、速日接洽異常忙碌、昨據外傳、公共租界工部局糧食小組委員會、曾於昨日午後再度洽商、將所有已定穩定民食辦法已提出研討、各委員開始發表較善意見、該項已定方案、將於今日工部局董事會例會提出從長商討、俾有所取決、

增派輪班專載米糧

記者昨向關係方面探悉、兩租界當局為增厚米棧存底、及穩定民食起見、已在積極設法疏通洋米來源、除擬令各當地政府准將大宗洋米運滬調劑外、惟恐洋米雖准運滬、倘缺乏裝米船隻、恐無補於米市、昨派員向法商輪公司懇商增加班次、裝載米糧、茲悉法輪公司已在積極設法、擬於短時期內加派輪船、行駛海防航綫、並決專裝米糧、記者又向另一方面探悉、法郵「卡定」輪已於昨日午後四時抵埠、該輪載有洋米一萬包、又悉福來洋行經理之「柯爾達倍洛克」輪日內抵埠、聞亦載有大宗洋米、

氣象報告

徐家匯天文台昨日下午四時三十分氣象預測云、天津及山東周圍陰、有沙、有甚強烈之西北風、南市陰至曇、有西南至西北風、又昨日下午三時前二十四小時內本市氣溫、最高七十四度八、最低四十五度五、去年同日最高五十三度一、最低三十一度五、

市社會局調查市區勞動狀況

近來物價騰漲、平民生計益形艱窘、而勞工階級尤屬困頓、市府為明瞭市區勞動狀況起見、製就表格、特令市社會局詳細填具、市社會局奉令後、昨分令南市等十三區公署、限十日內即行具報、俾資彙轉、

工部局今日會商電流分配辦法
小組委會已擬具報告

工部局董事會、定於今日下午四時三十分舉行會議一次、由總董凱自威氏召集、此次會議、對於電流分配之詳細辦法、將提出討論、該局之研究電流問題小組委員會、已擬具關於分配電流之建議報告、以供董事會之考慮、又據該局負責人聲稱、是項電流分配、上海電力公司亦將有所建議、惟在燃料來源中斷時、當仍維持其臨時供電辦法、

電流減少供給 華廠打擊最甚

公共租界上海電力公司、因海外運輸困難、煤斤來源缺乏、為來日籌計、乃陳請工部局核准實行節省電流供給辦法、減用馬達電流百分之三十、臨時辦法已公告自本月十五日起實行、本市工廠業已實行核減二成、此事影響工廠業最為重大、據悉外商工廠因過去營業不振、早已減少生產、故影響尚輕、但華商工廠頗受嚴重打擊、尤以紗廠損失更大、以後生產量將日漸減退、

社會部丁部長等電唁胡兆麟家屬
胡氏遺體於昨晚大殮

上海市工會整理委員會委員胡兆麟、於前（十七）晚九時許、在公共租界閘市之康腦脫路、突遭暴徒狙擊、殞命、昨（十八）晚七時、在白宮殯儀館舉行大殮、工整會特組織治喪委員會、茲誌各情如下、

組治喪會

工整會接獲胡委員被狙噩耗、於昨晨十時召集緊急會議、當經決定組織治喪委員會、推定袁士與、諸承棟、楊曉民、王竹泉、孫蔚然、石昌媛、萬云亭、潘重申、楊序朝等為委員、袁士與為主席、並議決要案三項、（一）指定白宮殯儀館為胡委員殯殮、（二）呈請社運會撥給治喪費、（三）呈請丁部長轉呈中央請求從優撫卹、並向租界當局提出嚴重抗議緝兇歸案、

電請緝兇

原電云、南京社會部丁部長顧次長鈞鑒、職會常務委員胡兆麟同志、於本月十七日下午九時許、因公行經南京路康腦脫路轉角、忽被渝方暴徒持械狙擊、當即殞命、竊胡同志參加和運有年、致力工運、不辭艱苦、以致遭受渝方妒忌、除已組設胡故委員治喪委員會辦理善後事宜外、用敢電請仰祈鈞長迅予轉呈中央、請求從優撫卹、轉請提向租界當局嚴予緝兇歸案懲辦、以維工運而慰英靈、臨呈悼憤不勝叩感之至、南電奉懇、諸維垂鑒、上海市工會整理委員會全體委員叩巧、

各方唁電

社會部丁部長致電胡委員家屬云、胡氏家屬、工整會轉胡委員兆麟家屬禮鑒、驚悉胡同志慘遭狙擊、不治殞命、彌深痛悼、除先撥治喪費千元、並呈請行政院優予議卹、暨嚴緝兇手、歸案法辦外、特電奉唁、尚希節哀順變、善撫遺孤、丁默邨顧繼武彭年叩、

又社運會上海市分會電胡委員家屬云、工整會轉胡委員兆麟家屬禮鑒、頃悉胡同志慘遭狙擊、為公殉難、噩聞驚傳、至深痛悼、慨暴徒之狂悖、喪我元良、除已由部方呈請政府從優議卹、並緝兇嚴辦外、特電慰唁、諸希節哀為盼、社會運動指導委員會上海市分會叩、

市府令飭特警署取締不正當營業

上海市政府、以滬西特警總署、已於本月十五日正式成立、開始辦公、所有該署所轄區內之一切不正當營業、如賭博與販賣及供人吸食鴉片毒品等、應即遵照協定內特別附則之規定、即日勒令停止、即使將來企圖復設、亦應嚴加取締、聞昨日已令飭特警總署長潘達遵照辦理、

工部局函謝福新平賣粉

福新麵粉廠自本月八日起、每日（除星期日）繼續供給平粉五、八七三包、每包廠盤廿五元、以售完廿五萬包為止、上項售價、比目下市價低廉甚多、裨益一般貧寒用戶、實匪淺鮮、爰由工部局總辦費利浦致函該廠總經理王禹卿、表示感佩、

海格路鐵絲網畔
大學生倖脫魔手
綁匪見事不諧駕空車逸去

赫德路復旦大學學生蘇州人程澤貽、（廿四歲）、昨日中午十二時餘、在新閘路西段突遇綁匪架去、幷述及倖脫險、查程家住康腦脫路八三四弄三號、置有租界照會「三八九五」號自備汽車、程每日赴校讀書、往返均乘汽車、程因精嫻駕駛之術、故其每日赴校、輒擱廢汽車夫不用、自行駕駛前往、習以為常、昨日程在家午餐後、即駕車返校、迨駛抵新閘路（赫德路附近）十字路口、因車行稍緩、遂被綁匪三名、從道左竄出、阻撓程車去路、其中兩匪、出示手槍、向程威脅、禁止聲張、一面手啓車門、一匪一擁登車、並迫程移坐車廂中、由兩匪挾持之匪、分坐左右監視、餘一匪充任司機、自新閘路向西疾駛而去、駛經靜安寺路海格路鐵絲網畔、適當車輛過鐵絲網時、循例應自缺口中徐徐駛過、而匪見駐守網畔之中西巡捕、目光灼灼、對該汽車注意綦嚴、恐事敗露、乃反加足速率、風馳電掣而過、以致啟中西捕之疑竇、放舉槍示警、並加追逐、其時車已馳抵該處、竟飛汽車行分站門前、因即將肉票捨棄、一推而下、駕車向西飛駛而逸、職是程乃得以脫險、至其汽車、被匪駕去後、聞於晚間、始在西區某處發現、

惜哉！

多少有用之材 投身於此中

君懷專才，而埋沒於黑籍！趕快戒煙，建功立業，猶未為晚，蝴蝶草；拯君於黑籍，立志速戒，毋庸徘徊！

雲南天產

蝴蝶草

中央衛生化驗所給證第二百二十六號

戒絕鴉片 白面 紅丸 一切毒癮

服草一星期，便可脫離煙毒，不覺絲毫痛苦！

今天服蝴蝶草只要六七天以後，便踏上光明的大路，重享半生的快樂自由！

為何十戒九不成

既染鴉片白粉諸毒癮，未有不思戒除者，惜乎市上戒煙品，都是投機者巧言惑人，說得希奇，見得平常，雖有戒煙決心，而無良好藥品，致十戒九不成，惜哉！

七天斷癮的實驗

雲南大理山間，遍地產生此草，西南煙民，經濟困難時，即食草戒煙，六七天而斷癮，易如反掌，故大衆視戒煙為平凡之事，根本不知有絲毫之痛苦也，且戒煙中，精神煥發，大便每日通暢，為拯救江南黑籍同胞起見，將草運來上海，行銷未及一年，戒絕者已近萬人，大半在六七天中斷癮，不出二十天，即徹底戒絕矣！

照常辦公的鐵證

雲南多山，居民抬轎者亦多，若輩在戒煙中，翻山過嶺，如履平地，此種事實，旅滬滇人即知，所以服草戒煙中，非但可以照常辦公，且精神反比吸煙時充足，一試而即知也

廓清煙漬的奇蹟

蝶草一片，入肺於內，五分鐘後，如化光，大便中有黃黑物排出，六七天後，黑物漸絕，則煙毒排清，煙癮亦同時斷絕，根本解決矣！

原草形式

滇省天南藥局發兌

上海六合路勞合路一號新光藥房代售

電話九七九〇二 購貨隨到隨送

價目 原價每盒五元 特價五元 收費三元

外埠代理 蘇州新蘇藥房 無錫大新藥房 南京太和藥房 常州大和藥房 杭州四明藥房 丹陽中西藥房 常熟元洲藥房 南通太和藥房 湖州大陸藥房 鎮江大中西藥房 嘉興天一藥房 高郵中西藥房 靖江中西藥房 太倉中英藥房 硤石美華藥房

全國各埠藥房均售

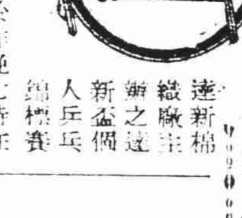
招請各縣代理 章程函索即寄

教育與體育

對逸園流血事件 東華會嚴正表示
傳西聯甲組錦標將歸西捕

關於西聯甲組足球決賽，發生逸園大流血事件，昨據東華會表示：本隊（東華自稱）此次與西捕作甲組爭標賽於逸園球場，因當時裁判失職，隊員遂毅然聯袂離場，大部觀衆激於義憤，紛起責難，遂引起流血大慘劇，本隊對此深表歉意。一部份觀衆爲愛護我東華會而被毆受傷，尤令全隊隊員衷心不安。至此次不幸事件如何解決，尚待西聯會之措置，而作最後之決定。另據泰晤士報記載，西聯會會長李特大尉，對此事表示，將不予以重賽，由西捕獲得本屆甲組聯賽冠軍，又甲組尚餘爾嘉對北西童之最後一場，聞仍將舉行，以竟全功。

乒乓球訊一束



達新盃揭幕

達新棉織廠主辦之達新盃個人乒乓錦標賽，於昨晚七時在該廠球室舉行揭幕禮，情緒極爲熱烈，首由盃賽主持者夏廾康報告，繼由丁度，李開生，洪樹彰等致詞，諸多勉勵，比賽隨即開始，結果各組賽來均屬精彩，徐文奎三戰二捷，邱懷林徐志成亦連戰皆捷，強敵，實屬非易。首後有滬上乒乓前輩久懸青[illegible]，有華義，[illegible]用精彩，[illegible]一流好手表演，[illegible]不少。茲將勝負結果錄後：

徐文奎勝應歡聲　二——○
邱懷林勝夏定高　二——○
徐志成勝沈惠人　二——○
徐文奎勝黃文書　二——○
沈惠人勝李春華　二——○
徐文奎勝瞿兆福　二——一
徐志成勝朱財發　二——一
邱懷林勝應歡聲　二——一
瞿兆福勝姜興發　二——○
朱財發勝華毓生　二——一

新六各組名次

浙江興業銀行主辦之新六盃第三屆全滬團體乒乓錦標賽，業已功德圓滿，茲將該賽分組各隊名次錄次：

△新字組

冠軍——華義甲
亞軍——工華
季軍——華聯
第四——久豐
第五——郵務
第六——友邦女
第七——晚霞丙
第八——中女
第九——聯青
第九——花旗
第九——練治
第十——錢莊
第十——新聯
第十一——良華
第十一——理工
第十二——新興乙
第十二——寰波
第十二——綢布新

△六字組

冠軍——友邦
亞軍——晚霞甲
季軍——新雅
第四——榮溪

△總決結果

第四——友義
第五——華聯華
第五——中制
第六——工華工聯
第六——川興甲
第七——新女
第七——青乙
第八——晚霞布
第九——綢布
第九——義生
第十——華聯同
第十一——四明
第十一——永豐
第十二——逸將

總冠軍——華義甲
總亞軍——新雅
總季軍——晚霞甲
總第四——[illegible]
總第五——華聯
總第六——工華

五和組白鷺隊

五和織造廠同人組織之[illegible]乒乓隊，[illegible]，茲[illegible]。

眞如組織成軍

本市眞如小學，戰前設立於眞如，因該校場地缺乏，對於體育頗爲注重，[illegible]，均暫停頓，現該校[illegible]，[illegible]組織乒乓球隊，以發揚體育[illegible]精神，由[illegible]擔任男生指導，男女兩組均在積極練習中，聞該隊將有不少新人才發現。

「白鷺乒乓隊」，近爲促進隊員球藝起見，特報名參加中西盃角逐，特於昨日下午選拔出席代表，由陳媛華主持一切，結果錄取九人爲正式代表，並推舉黃端婷爲領隊，將於日內召開成立大會，並敦邀各界兩約比賽，以資練習，茲錄代表名單如下：

陳蘋源（隊長），許福良，何金英，毛吉昌，呂孝慶，楊寶魯，蔣文炎，桂其[illegible]，鄭杏明。

綠萍擴織體育會 增設女子籃球隊

本市綠萍籃球隊，自得光寶鑫總經理後，即由邱國翔等進行擴充，改爲綠萍體育會，業於日前正式成立，請瞿潤存任會長，[illegible]任副會長，徐炯章爲領隊，除原有男子籃球隊外，並增設女子籃球隊。男女兩隊聘請董小培，劉荷生分任教練。女子隊擁有精武名將袁榮津，姚定月等，實力不弱。男子隊除擁有南洋隊全部精銳外，並有黨津，曹錫珍等加入，綠萍如虎添翼。茲探錄該會職員及兩隊陣容如下：

△男女兩隊幹事：林[illegible]泉，管理：邱伸一。

男子籃球隊：（教練）董小培，（隊長）張邦綸，（隊員）許錫德，曹錫珍，邱國翔，薛[illegible]，韓[illegible]泉，蘇龍[illegible]，張有[illegible]，萬[illegible]津，李[illegible]奇，李森。

女子籃球隊：（教練）劉荷生，（隊長）袁榮津，（隊員）袁榮湘，吳蓉英，章寶，金蘊名，劉克洵，戴定月，方佩秋。

籃球友誼賽 球達戰羣毅

今晚有精彩友誼賽一幕，球達出戰羣毅，於下午七時交由八仙橋中青健身房中，路，球達實力雄厚，[illegible]徐志浩，[illegible]良，黃仲榮等好手，羣毅幼良，陣容亦有方，前曾稱雄球壇，屆時兩隊相逢，未卜鹿死誰手。茲錄兩隊人馬如次：

球達——徐志浩，顧鼎佐[illegible]

嘉善造林運動

出動了數千活潑的兒童

·瑞君寄·

蔚藍的青天中，萬里無雲，街道上的泥濘污水給溫暖的陽光一蒸，乾得十分清潔，一隊一隊來自學校中的活潑兒童們，臉上堆滿了微笑，很整齊地經過市街，向集合地東門外的農場走去，他們雄壯地負起了鐵鍬，剷刀，唱着一致的步伐，唱着熱烈的農歌，呀！他們是未來新中國的一支勁旅哩！

連綿下了幾天的春雨，使這蔚藍的晴天中的兒童，都想了許多的心理，他們想恨了這日是以舒暢的胸的造林運動，或許要從兩門而延期，但，畢竟都是那人之愛，十五日那天，算是用於這外的晴朗，美麗。

嘉善農林場的面積是相當遼曠，一切樹木花卉，都已露出嫩綠的新芽，各校的兒童，約有數千，散了隊，自由地在場中奔跑跳躍，他們都換上了嬌小的鮮服，給這春季，顯得活潑，女學生們，還托出了她們的鮮豔，美麗的彷彿是一個個小天使。使這個有意義的造林運動，增添了不少生動的意頭。

工作開始，經整理清楚，主管人員已把樹苗的分配，當把碧綠樹苗遞給兒童們，具種植的時候，主管人員懇切地向每一個兒童們解釋了一翻植樹造林的意義。兒童們是多麼的可愛，他們的內心中，接受了國家的期待和付托，於是，誠用了熱烈的擁護口號。開始工作了，秩序井然，有的幾個兒童合種一棵，有的把小小的衣袖向上捲起，用他全身的力量，把鐵剷深入泥土，把泥土掘鬆，伸出小手把樹苗安放到泥堆堆上，他們也知道種植的姿態，應該是在直，地位應該是在能吸到露水受到太陽的地方，並且，他們還顧及到大體的美觀，是應該散佈成一幅有意味的圖案形態。

工作進行到最緊張的時候，那富的腦海裏就浮現出了許多幻想，要是全國的兒童，都如目前一般兒童能流着汗，勞苦，新中國的復興，不久就能實現！

好了，兒童們把校地的樹苗放好了泥地，他們看着自己手種的樹苗，現出欣慰的笑容，有許多兒童，流下點滴的汗水，臉龐上敷滿了泥漿，同時，雙手高舉起來，大家相望着狂笑了！

最後，數千兒童又在夕陽返照的時候，他們高唱起成功的歌曲，又踏着整齊的步伐，走上他們的歸途。

這小小農場中的樹苗，但願他永遠地在和平空氣下生長起來，同這般天眞的孩子一樣，將來，都成爲棟樑之材！

古物義賣

姜將鴻熱心救災

同鄉姜將鴻，近以桑梓災情慘重，特向本市旅滬寧波同鄉會建議，發起籌備古物義賣，將所得悉數賑災，現姜君特將珍藏之名貴古董，將在義賣舉行之時，全數捐充，以助難胞。此項古物名稱，計㈠巴比倫各式陶器，㈡漢代銅照斗，㈢六朝鎏金銅佛像。各此項古物，價得瑰典皇储，及若古大家愛迪生鑒賞，並曾得德國著名雜誌攝影認可。

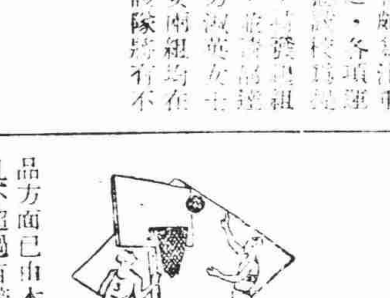
，吳敬德，吳炳浩，賈幼良，戴仰峯。

蓑衣——翁仁安，何[illegible]先，嚴文陵，陶紹生等。

小教互助社 訂定工作要綱

本市青年會小學教師生活互助社，自日前開始徵求社員以還，各社員以踴躍贊助，而本市社會熱心人士，暨教育界領袖等，均願慨繳費參加爲該社之贊助社員，故其成績出人意外，現仍在繼續徵求中，並悉該社對於本年度之工作綱要，業已分別訂定，將次第實施。

夏光中小學發起 幼級盃籃球賽
即日開始報名下月中截止



愛文義路夏光中小學，本學期對於學生體育極爲注重，該校校長朱紹舒，體育主任陳忠，爲使各小學學生多一練習的機會起見，特發起幼級盃籃球賽，並聘請丁度，吳子彬，錢旭生，陳[illegible]，許福德，黃務民，金強生，邵嘉穎，朱友如，吳國柱等擔任競賽委員，主持一切。凡小學[illegible]品方面已由本市聞人慨捐，凡不超過百磅之幼童，皆可組隊參加，惟必須有體育道德，優良之精神演出，報名自即日起開始，至四月十五日截止，每隊以十人爲限，凡欲報名及索章者，可向愛文義路卡通路口夏光中小學體育部接洽。

學校貯備物品 應付價格上漲

本市各校，以最近滬市物價猛漲，影響生活與工作至鉅，爲安定起見，特作未雨綢繆之計，對於生活必需之食糧，與應用各物，就學校經濟所及，儘量購置，以免日後物價再度上漲時之損失。蓋鑒兩租界內各中小學校，對於上項物品，至少已準備半載之需，有備無患，並開各校爲優待在校各教職員計，所有上項應用之物，在不妨大衆利益之範圍內，均[illegible]。

工部局設立各校學生統計

工部局發表公共租界工部局所辦各學校本學期學生統計：

（甲）西童學校——㈠公立漢璧禮西童男學學生二百五十人，㈡西區西童公學學生二百九十五人，㈢公立漢璧禮西童女學學生三百十八人，總計一千[illegible]百七十[illegible]人。

（乙）華童中學——㈠華童公學學生六百三十一人，㈡育才公學學生[illegible]百八十六人，㈢聶中丞公學學生四百[illegible]十七人，㈣格致公學學生[illegible]百二十二人，㈤華人女子中學學生五百[illegible]十二人，總計二千六百〇五人。

（丙）華童小學——㈠西華德路小學學生[illegible]百十八人，㈡華德路小學學生六百六十六人，㈢荊州路小學學生七百卅四人，㈣新加坡路小學學生六百卅一人，㈤新閘路小學學生四百八十二人，㈥戈登路小學學生五百[illegible]人，總計四千四百六十一人。

（丁）華人夜校——㈠荊州路夜校學生二百〇七人，㈡華德路夜校學生一百[illegible]十四人，㈢山海路夜校學生一百七十七人，㈣新閘路夜校學生二百[illegible]，總計九百八十八人。

以上合計九千三百十八人。

各校將於假後 全部依照新鐘

本市於本月十五日子夜起，開始實行新鐘點。各學校當局，因略有困難情形，故尚未實行新鐘點上課。但各學校當局，因各學校情形，實行新時間，惟各學校本當一律遵行，奈因正在舉行首次月考，在諸多情形下，不無有困難之處，一俟考畢放春假後，即當實施。

球史 王叔賢生活剪影（廿七）

球史氏

還有一個妹子，而且母親又雖然他們老人家又討一位繼室入門，但是一個家庭中如果少了一位執管內務的母親，家庭中便少了若干的融和親切的空氣了，他的爺爺是在海關外勤得幸福了，他的父親還有四個兒弟，是一位科任事有年了，他的家庭是一位七十多歲的老祖母在堂，他的父親還有四個兒弟，又同時一個妹子，與他父親結婚了二十多年，華平婦，有一位賢明慈愛的標準主婦，他的母親也是一個任重致遠忠於家庭職責的賢妻良母，乃是家庭之內從無諍語之聲。他[illegible]說叔賢的母親，他們家庭中的主婦，是一位女界的完人，他母親有以下一段事實，春華以告訴我，他以寶貴着可以算爲證。

（上略）正要想到「幾時」，他很盼望的，[illegible]。說到這，他的母親在旁意給他一條，但是春華呢，總算是必然出世有所很早，有一位很早出世的……

[illegible]上的人都[illegible]為……庭的情形，春華的家庭……

（未完）

漫壇

粥與肉

孝子賢孫

他時常聽得他母親在有段的當兒，便來講過去種種的困苦情形，告訴他們兄弟聽了，他父親共有弟兄四人，故鄉也有若干的田產，可是孝與不孝是天生的脾氣，勉強不來。他的祖父母稱可跟着他的父親在[illegible]予多方之便利，准以成本轉讓，藉充個人之需。

好媳婦

沒有好報

公公的老病重了，連大便小便時都要他母親攙着扶上馬桶，他祖父時常痛恨自家不早些死，覺得兒媳如此的辛勞，可是這種賢孝順的媳婦無論人前背後不作興有一句怨言。請教像這樣賢德的媳婦在世風日下道德淪亡的現在，能有幾人呢？所以在祖父彌留的當兒，還緊緊的對他的母親說：「孩子（是祖公對媳的通稱）你的良心太好了，你將來一定會比我還要享福，你的婦，將來一定比你更要孝順，因在你只有到你生的幾個兒子，都是聽話[illegible]……

好與惡

上行下效

他母親對於他半生勞碌的母親，不獨尤分表示出母子天倫之愛，而他的幾個兄弟，老二老三對於母親孝敬翁姑的一番情景，已經是明白的把握得了。上行下效，幾個小兒弟大家都看在老大哥的樣兒，對於父母的教訓，從來不敢有一些違拗的言行。同時，他們都依戀非常的母親心，對子寶貝一般地疼着；然而，一視同仁，她也有經過的時候，那便是那一兒子偷懶逃學，那麼她毫不假以詞色的譴責下來，她深知嚴打兒童，不是根本的教訓辦法，所以她總是蓬廉修恥的方法來循循善誘，從來伸手打過誰。而且她又同我丈夫終日在外各外勞碌，回來[illegible]鄰[illegible]，不於兒女的教訓在[illegible]，所以一般的……

各校籌備忙碌 聯合義賣展覽

本市各小學校，爲響應慈幼協會發起之勸募兒童圖書館經費運動，特聯合發起，利用春假期間，作聯合義賣展覽會，藉將所得充作捐款，茲悉各校以會期已邇，均積極籌備，對於徵求工作，已積極籌備，其設計範圍，大都以勞作品，暨日用品爲主體，上項物件，均係學生親自製作，或各該生家庭內多餘之物，彼此交換購買，藉增興趣，預料成績必甚可觀。

三二八紀念 各校靜默誌哀

本市各級學校，以昨日爲三二八慘案紀念日，均爲沉痛誌哀，並由校長或級任教員，召集全體學生報告慘案經過，勉學生爲國奮發，藉以努力學讀工作，當時並爲若干死難烈士與學生靜默誌哀五分鐘。

請增補助費 恐難獲通過

公共租界各華人私立學校，以本年物價暴漲，目前特聯名呈工部局教育當局，自本屆起請予增加補助費，藉資挹注。頃據該局教育處傳出消息，對於此舉恐難獲教育委員會之通過，蓋此項補助費，早經預算核定，追增勢感困難。

東吳大學學生 組織文學會

本市東吳大學，爲發揚吾國固有文化，及檢討文學起見，故由該校學生，組織中國文學學會，會員分兩種：（甲）凡肄業該校中國文學系者，均爲基本會員；（乙）凡肄業該校其它各系之同學，對於中國文學感有興趣者，均得加入爲普通會員。會中設主席幹事會，聘請各一人，組織幹事會，聘請本系教授爲本會顧問。該會工作：（甲）研究討論文學之學術，（乙）舉行各種課外活動，（乙）敦請名人演講；（丙）出版文藝刊物。

各初小學生 昨開始種痘

本市各小學校，際此入春以還，氣候失常，乍寒乍熱，天時頗爲不正，有礙身體健康，故特提早種痘，業於上週開由各校發同工部局及法公董局兩衞生當局接洽，施行播種牛痘，經兩衞生處指定日期，通知申請各校，

工部局立北小 圖書館開放

本市工部局爲增強兒童補助教育，特在各局立小學，附設兒童圖書館，北區小學，在東熙華德路工部局北區小學，已於最近成立，正式開放，上週前往閱覽之小學兒童，頗爲踴躍。

紀念四四兒童節 各校將慰問難童
首都籌備舉行盛大慶祝會

本市各小學校，爲紀念本屆兒童節，特發起組織慰問難童團，於是日分隊前往各收容所，作友誼之訪問，所有贈送難童之紀念物品，悉由各校兒童自由選擇，並不拘束，惟以不得浪費，暨有意識者爲限。至若干學校，則由教師臨時訓練歌詠，以便屆時參加表演，情緒興奮，想能使人感動。

南京訊：中國兒童教育協會，以四月四日爲還都後首屆兒童節，並爲國府還都週年紀念，除出版「中國兒童教育協會還都週年紀念刊」分贈各界外，並將於四月四日召開慶祝大會，兒童遊藝會，及報童學校運動會。

武進計劃 推行識教

武進訊：本縣識字教育推行委員會，十五日上午十時，在教育局開成立會，並於昨（十八）日起按日派員分赴各校輪流施種。

接開第一次常會，商討推行辦法。[illegible]局長，[illegible]，吳[illegible]等，均經常務委員，商小沈校長，[illegible]擬主持，自[illegible]今委員：[illegible]，又本縣小學協進團，自八個區團後，對於推行教政，頗收成效。本學期開學後，教局以各區團屬各校，對於首席學校所在地，因交通關係，不甚便利，且恢復學校，亦較前增加，乃就各該校地域之便利，重行劃分爲十三個區團，並規定研究集會日期及中心活動一覽表，分飭各校遵照實施。

教育建設協會 懇談簡小設施

南京通訊：中國教育建設協會，爲協助教育行政當局普及義務教育，已設立簡易小學七所，開辦以來，成績斐然。該會爲使各簡小校長教員互資聯絡，並研討改進方法起見，特於十六日上午十時假德瑞同學會，舉行簡小教育實施座談會，到該會戴理事長，嚴副理事長，沈秘書長，及簡小實施委員會委員施主任，及各簡小教員共三十餘人。戴理事長訓話，大意謂簡小爲該會重要事業之一，旨在協助政府普及義務，以最經濟最有效之方法，試驗此種學制，俾使成爲全國之模範，並希望各簡小之校長教員信仰汪主席，服從國策，刻苦耐勞，從事教學。訓話畢，即由沈鈸，沈立，徐震，朱炳青等先後致詞，視導員顧寶梓報告各校狀況，各校長教員發表意見，最後攝影而散。

京市已劃定 各區教育會

南京訊：南京市教育會籌備委員會，於十六日舉行第九次常務會議，決定重要決議案如下：㈠區教育之劃分，以現行行政區域爲標準，但三、四、五、三個區域暫合爲一區，上新河區與安德門區合爲一區，燕子磯區與孝陵衞區合爲一區，第二區內，因中央大學國立師範國立模範女中等國立學校特多，故另立一區，其他區內之國立學校，或參加其所在區，或立國立學校區，不予限制，㈡各區教育會，應限四月一日前籌備成立，㈢市教育會應限四月十五日以前籌備成立，㈣各區教育會及市教育會成立大會籌備負責人，由市教育會常務委員親委員中選定之，會員資格之審查，由市教育會常務委員會同組織科調查科負責辦理。

胡兆麟先生赴告

上海市工會整理委員會常務委員胡兆麟先生不幸於本月十七日下午三時在滬病逝，如蒙汪主席頒賜唁電，中央特予褒恤從優，謹擇於廿日上午十時假大西路白宮殯儀館舉行大殮，恐未週知，特此訃聞

胡故委員兆麟治喪委員會啓
南市大東門口王家祠堂工會整理委員會

經濟與商業

傳美德國交日益險惡
金匯兩市轉鬆弛
烚赤現金俱跌英金美匯回鬆

滬市金融經濟自緊張之外匯及烚金黑市、直至昨市始見反動回疲、進口洋行結款已稀、匯市即平暗鬆、烚金供過於求、亦已退入六千四百元關內、各方人心軟化、據悉乃係美電忽傳美德間國交日益險惡、投機家多頭心懷恐慌、紛紛回吐、市價易跌難回、但昨晨開盤時、某金號不顧高價、一意收吸、故曾一見六千四百六十元高價、及聞美金已鬆至五元四三七五、乃在利空消息下、銀號匯票商證券號金號四起賣出、金價退入六千四百元內、下午美金更鬆、銀號進買亦淡、烚赤最低到過六千三百六十元、終因浮空補進回上、收市六千三百八十二元、較小四十九元、全日交易二萬兩、外匯收市英長〇一五六二五、計三辨士三一二五、美長〇六二五、爲五元四三七五、金市掉期三月轉入四月、賣方貼出四十元、現金下跌更劇、價照期交高二百八十元至二百六十元、約計較小七十元、首飾金小十元、計六百八十元、關金等均平、今將金匯兩市交易情況分誌於下、

金價初開高盤 嗣即反動轉跌

烚赤金初因某金號不顧高價來進、開盤做高廿九元、爲六千四百六十元、繼見公大百六十元、籌豐永售出、當見回下、及聞外匯見硬、成大復出、大興協豐亦售、故於十點半光景、價漸退入六千四百元內、降至六千三百九十元、某銀號與錢莊德成來進、提升至六千四百十元、仁承永恆記擴出、好豐永散戶亦售、當又盤小至六千三百七十五元、籌豐永一大來進、午刻提上至六千三百九十五元、午收六千三百九十五元、收後六千三百八十八元、下午二時開市六千三百八十元、比午收價低十五元、俄精退至六千三百七十五元、某銀號來進、提高十元、合盛仁承永力售、僅小廿五元、俄見一元、恆記德孚經大立叅等買進、當見步升至六千三百九十一元、至四點收市六千三百八十二元、比上日晚收價回小四十九元、照四月美金五元四〇六二五結價、爲六千四百四十一元、計撳五十九元、全日有一百元上落、現金號之本牌金、售價比烚赤期交價高三百元光景、收進比售出低八十元、現標金無價無市、

美票回跌

美票開盤十八元四角、最高十八元四角四分、最低十八元二角四分、收盤十八元二角七分、比上日回小一角、

頗湧、一度曾見低落、但近收盤時、買方又趨活動、趨勢重告回堅、

洋行結款已稀 匯市明平暗硬

昨晨外電銀市、英美均平、印銀下縮、各國匯兌美對滬小二分、餘平、英美匯內盤早開銀行賣價、英匯三辨士二九六八七五、美金五元三七五、華商投機家首來扒進四月美金五元三七五、由華行及某外銀行供給、滙豐掛牌未更、白銀平衡稅仍微百分之二四，五〇後、開進口洋行結款已稀、市形轉鬆、投機家吐出三月美金五元四三七五、爲數頗巨、由花旗華比有利等吸進、但至午收、美金向結五元四〇六二五、英金三辨士二九六八七五、下午投機家力塞不止、而銀行吸買不佳、市勢更硬、華商售予某華行及有利三四月美金五元四三七五、致英匯後亦隨鬆、直至四點收市、英匯現貨至四月均三辨士三一二五、長〇一五六二五、美匯現貨五元四三七五、三四月五元四〇六二五、比前日收市、現貨長〇六二五、期貨長〇三一二五、

外股堅穩

昨日中西股市、開盤價格續漲、嗣以獲利賣戶售出、
債券　九一·〇二　升〇·〇七
物品　六一·一四　跌〇·三六

飾金掛小

銀樓首飾金掛牌兩兌出價、大同行及新同行初掛六百九十元、十點小十元、計六百八十元、收進減四十元、

人心向榮 統債微升

統一公債暗市續穩、蓋以匯兌放長、金市下游、聯和號未頗有搜購、人心隨之向榮、午收各債一致軋升二角至四角半、下午稍有多頭出籠、市價回小二三角、結果除甲種先漲後定外、乙戊兩種各升一角五分、丁種大二角五分、丙種大一角、統市成交約一百五十萬元、

印銀平疲

（倫敦十七日電）大條銀市少有售出、無變化、市況平、又美銀價未更、印銀小五至六安那、市況穩定、

美股參差

（紐約十七日電）今日股市呈參差態度、若干選擇購買、業經利了結所抵銷、市面將起伏於狹小範圍之內、以待戰時賦稅及勞工情形之發展、收盤如左、

工業	一二三·四六	升〇·〇六
鐵道	二八·〇七	跌〇·〇二
公用	一九·七〇	跌〇·〇四

食油芭米稍趨疲弱 黃荳荳餅急轉下游

▲油市　油市續告平弱、因前傳大連油運到萬餘桶、已在虹口上棧待售、滬口油亦將絡繹而至、是以賣方尤佔優勢、多頭頻有了結、惟趨低收買者依然不絕、市面仍在多空逐鹿之下、結果僅稍平穩、計開大連荳油一百桶、又四月上期三百五十桶、本廠荳油二百担、膠州生油一百件、烟臺生油三百簍、

▲黃荳　黃荳市況急轉下游、因各地來源漸豐、國戶頗有出籠、實銷更倏觀望、故市面頗呈不支、計開青島黃荳二百包、蘇湖荳五百包、蘇德荳近千包、天津金元三百包、又青荳一百包、價跌一元至二元有奇、

▲餅市　餅市續告回跌、因期餅交易尚未圓滿解決、獲利囤戶頗爲之興、均有賣之意、計開蛀腿餅十七元三角至十七元、元餅十七元四角、又小半元左右、

▲芭米　芭米市況先緊後弛、上午開盤因米價頻升、踢皮球交易復盛、西貢芭米哄至四十四元五角、惟後市稍有多頭傾吐、價轉平疲、期芭米價倘堅穩、

六百元步高至三千八九百元、泰國米繼爲三千三百元、比前俱昂四五百元、然在來源方面、依然絡繹不絕、抵埠進口者又有三萬包強、

粉價難平 麥麩奇昂

▲粉市　現洋粉市況先疲後穩、上午開盤因香港輪口粉又到綠樓牌洋粉三萬六千包、及客幫平淡、花鳥牌各廠廿二元三角、金龍牌廿一元四角、惟午後因米價續漲、人心復佳、囤戶復收、價復稍升一二角、華廠平賣粉仍爲二十五元、由廠供給五千餘包、

▲麥市　小麥市況依然堅靜、華廠購買雖貪、苦無現貨可取、日廠偶有進辦、吃盤已達四十六元高峯、開日下項頗巨、合價近五十元、惟皮

△麩皮　麩皮因囤戶不斷搜羅、昨告開檔新麩皮三百包、價達三十元新高峯、比前又昂半元左右、

流言再起攻襲 紗市漲後重落

昨日現紗市況因客銷續良好、初開時多頭方面提攜有力、買氣異常濃厚、況前日暗盤做開價亦見高昂、是以人心穩定、開盤爲一千四百十六元、繼之買者接踵而起、市氣益見挺俏、升至一千四百二十元、爲一日間之最高價、嗣後變端、五相繼出、紗價乃又入下游、抬面漸籠虛形、人心重感恍惚、行情徘徊多時、在十一時後、又有利空流言散佈、是以復引起空頭興奮、證券號再行賭力、旺價乃立覺失持、直行倒瀉、一度破一千三百九十九元大關、見最低價一千三百九十元、結果因獲利空頭扒進頗多、行情即見小回、收盤價爲一千四百〇四元、比上日午收挫跌十二元、全日上落在二十元之間、同業互做交易四千三百三十包、雜牌紗價略見回落、惟雙馬仍在上挺、成交計港幫八百九十五包、同行購進一百七十包、

現棉趨軟化

昨日現棉因外棉報疲及紗市軟化、行情又被挫落一二元、計由榮豐廠進來得林花二百件、價三百七十元、又申新廠進二百件、價三百六十三元、又同行進來得林花一百件、價三百七十元、又進陶黃花二百件、價二百〇一元半、又美打包花一百五十件、價二百六十元、

外埠美跌英堅

（紐約十七日電）美棉市況頗軟、市價因外商售出及多頭了結、益以華盛頓方面消息、謂美國政府對美棉貸款提高、陸跌、結果期現貨均跌十九至二十九磅音、（利物浦十七日電）英棉市況堅穩、期貨均漲十五點、現貨仍未開出、

市民購買力薄弱 鮮猪肉減銷一半

最近兩月以來肉各鮮肉莊之營業、因食戶不斷減漲、市民購買鮮肉力量、與上月同時相較、再見減退、在過去之一月中、曾經評價會予以抑平售價、惟各店交易、並不因之稍見起色、如過去日須鮮猪五頭方足門市需要、現日僅三頭、尚不能完全售罄、由此可證明市民之購買力、現竟已減退一半、至於蘇北來源、據悉每日平均約爲八百頭至一千頭、市價以供過於求、故亦已由一百卅餘分、逐小至一百廿餘分、

洋糖漲風稍戢

糖業公會昨日劃盤、漲風稍爲平靜、廿四號嘯粗砂三月廿日打單開八十一元一角、三月底打單開八十二元六角一角、現貨TCC開八十一元七角半、八十二元六角至八十一元七角半、一月廿日到金錢嘜破色八十一元八角、與上日相彷、嘯赤老貨開六十四元、升三角、新貨開六十四元七角、太古B嘜三月底打單開八十二元三角、現八十二元六角、升一角、IX嘜西棧貨開七十八元半、市價平定、

華絲外銷開展 市存枯薄價挺

昨日絲市、洋莊滬辦三十餘担、行情以紐約來電穩定、且市底枯薄、人心挺秀、故開價俏俐、二〇〇二二條紋七八勾分白廠絲、售至五千三百元、六號混合輯里絲開四千三百五十元、紐約絲市、日本絲八三分、緑磅估二元八角九分、又七五分二元八角三分、上海絲七八分二元六角六分、廣東絲一元八角八分、

橫濱絲市現貨開一千五百十五元、比上日跌十五日金、三月份一千五百廿二元、跌二十二日金、四月份一千五百廿五元、跌十八日金、五月份一千五百廿一元、跌十八日金、

航輪拉差 煤烟飛漲

印度啼爾咯客塊煤、本市存底原有五萬餘噸、自此次電力公司向各行搜去達三萬七千噸以後、致行情爲之抬上、現貨頓見缺乏、（雖尚有萬餘噸、均爲老棧單抵響碼、不能出售）、日昨又傳航輪拉差、統煤已有人心看漲、行盤又高、同業行拆、統煤已喊三百元、篩塊三百十元、尚無現貨、以上均同業自出、送到客戶、另加車力、

米蠹全無心肝 洋米暗騰益力
小絞米貼費已出四千元關

國米　國米昨市到銷均淡、在水陸各抵共一百二十包、本街店戶備擇需略取、故晨間供求相持、市情徘徊良久、嗣以洋米漲勢甚力、致人心稍被帶起、結果比上日略見好轉二元、計開北新無錫白粳價一百廿七元至一百廿一元、南港早稻計見一百十七元半至一百十六元、溧陽糯米一百十八元、統市成交一百五六十石、

洋米　昨日洋米黑市騰漲續力、米蠹野心仍難悛改、縱使戢掌裁道、但投抬工夫決計不肯放棄、致市情在殲氣森森下一味上漲不已、小絞米暗盤貼費突破四千元關、達四千一二百元、高貨竟須四千四百元、西貢一二號米亦由三千五

棉業交易所
多空擯持之下 賣方卒佔優勢
棉紗棉布均乏力支持

棉業交易所晨市開盤、在多空雙方擯持之下、尚見平穩、旋傳現紗行情疲軟、棉布賣方前來拋出期貨、價格驟跌二三盤開五號阿部市亦來吐出、行市驟見低落、午收結果、一致軋跌、棉紗計落六元八角至十二元八角、棉布告疲一角八分至六角四分、待至後市、因纖午前跌風、人心萎頓、兼之三號江商傾塞棉紗、六號吉田拋售棉布、因之開一盤行市又被壓低、而二十號大美乘價廉時吸進棉布不少、至三盤開拍、二十二號一大突來抓進棉紗、曾見一度強化、但終因行情在下風局面之下、站住乏力、收盤再見低落、全日開棉紗計跌十六元五角至二十七元八角、棉布計落六角七分至一元〇五分、全日成交總數計紗一〇一五〇包、布一一四七五疋、

反手二十支藍鳳標準紗

▲前市

月期	開盤	二盤	三盤	收盤	比昨收
三月	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	跌[illegible]
四月	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	跌[illegible]
五月	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	跌[illegible]
六月	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	跌[illegible]

▲後市

月期	開盤	二盤	三盤	收盤	比昨收
三月	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	跌[illegible]
四月	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	跌[illegible]

十二磅龍頭標準細布

▲前市

月期	開盤	二盤	三盤	收盤	比昨收
五月	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	跌[illegible]
六月	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	跌[illegible]

▲後市

月期	開盤	二盤	三盤	收盤	比昨收
三月	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	跌[illegible]
四月	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	跌[illegible]
五月	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	跌[illegible]
六月	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	跌[illegible]

客銷呆頓 現布迭疲

棉布現貨行市、晨初開價頗平、龍頭四十八元二角、開後升至三角、嗣因同業紛來塞出、並以閩路客銷呆頓、行市頓見下挫、回至四十七元八角、午收稍見回上、爲四十八元〇五分、其餘各牌上日跌落二角五、三角、細布亦俱見下跌、下午因市場開全體大會、暫停集會、各布均無做開、龍頭細布同業間有少數成交、價爲四十七元六角、較午收價猶見軋跌四角五分、四君子嗶嘰午後喊價爲一元三角五分半、

▲前市

名稱	開價	收價	比上日
◆十二磅細布 龍頭	[illegible]	[illegible]	跌[illegible]
彩球	[illegible]	[illegible]	跌[illegible]
陽鶴	[illegible]	[illegible]	跌[illegible]
飛魚	[illegible]	[illegible]	跌[illegible]
鳳	[illegible]	[illegible]	跌[illegible]
五福	[illegible]		跌[illegible]
喇叭	[illegible]		
◆四十碼細斜 龍頭	[illegible]		
寶貝	[illegible]		
五福	[illegible]		
雙魚	[illegible]		
四君子嗶嘰	[illegible]	[illegible]	

市情一覽

金融

●海外銀市　比上日

大條近期	廿三辨士半	平
又遠期	廿三辨士四三七五	平
美銀價	三角四分七五	平
印銀現貨	六二羅比十四	平
近期	六二羅比十四	平
遠期	六二羅比十	平

●各國匯兌

英美	四元〇二分半	平
英滬	三便士五三一二五	平
英日	一先令二便士半	平
美英	四元〇三分半	平
美滬	五元四角九分	平
美日	廿三元四角八分	平

●中央儲備銀行掛牌

海關金單位換算率	五元一四一
英匯	三便士三一二五（以上法幣一元計算）
美匯	五元四三七五（以上法幣百元計算）

●滙豐掛牌　比上日

英匯	三便士三一二五	平
美匯	五元三一二五	平
日匯	廿二元半	平
新匯	十一元半	平
呂匯	十元六二五	平
荷匯	十一元半	平
印匯	十八羅比	平
港匯	廿一元六二五	平

●渝中行掛牌　比上日

海關金	三元七角	平
標準金	[illegible]	平
中國純金	[illegible]	平
英純金	八磅八先令	平
平衡稅	[illegible]	降[illegible]

（以上一先令二便士半計）

●貼現與拆息

貼現	進四元半　出五元半
拆息	七分　平

●各國貨幣（單位元）

別	價	比上日
英金鎊	[illegible]	降[illegible]
美金鎊	[illegible]	降[illegible]
美金票	[illegible]	降[illegible]
香港票	[illegible]	升[illegible]
日金票	[illegible]	降[illegible]

證券

●國內債券

類	價	比上日
統一甲種	[illegible]	[illegible]

類別	價	前交價
九六公債	[illegible]	
乙種	[illegible]	升[illegible]
丙種	[illegible]	升[illegible]
丁種	[illegible]	升[illegible]
戊種	[illegible]	升[illegible]

●華商股票

類別	買賣價	前交價
永安公司	[illegible]進	[illegible]
又	[illegible]出	[illegible]
新新公司	[illegible]出	[illegible]
華成烟草	[illegible]進	[illegible]
南洋烟草	[illegible]出	[illegible]
大中華火柴	[illegible]進	[illegible]
商務書館	[illegible]出	[illegible]
中華書局	[illegible]進	[illegible]
又	[illegible]出	[illegible]
中國銀行	[illegible]進	[illegible]
又	[illegible]出	[illegible]
國貨銀行	[illegible]進	[illegible]
中一信託	[illegible]出	[illegible]
又	[illegible]出	[illegible]
華福帽廠	[illegible]進	[illegible]
大生三廠	[illegible]出	[illegible]
又	[illegible]進	[illegible]
國貨公司	[illegible]進	[illegible]
新亞債券	[illegible]出	[illegible]
又	[illegible]	[illegible]

●中西股市

股名	上午收價	下午收價
揚子銀公司	[illegible]	[illegible]
上海銀公司	[illegible]	[illegible]
國際信託	[illegible]	[illegible]
四海保險	[illegible]	[illegible]
企業公司	[illegible]	[illegible]
中營公司	[illegible]	[illegible]
業廣公司	[illegible]	[illegible]
中和公司	[illegible]	[illegible]
英聯船廠	[illegible]	[illegible]
怡和啤酒	[illegible]	[illegible]
會德豐	[illegible]	[illegible]
怡和紗廠	[illegible]	[illegible]
上海毛絨	[illegible]	[illegible]
公共汽車	[illegible]	[illegible]
電話公司	[illegible]	[illegible]
自來火	[illegible]	[illegible]
祥泰木行	[illegible]	[illegible]
鋼業公司	[illegible]	[illegible]
中國墾植	[illegible]	[illegible]
英達區	[illegible]	[illegible]
英備華	[illegible]	[illegible]
華打安南	[illegible]	[illegible]
志摩	[illegible]	[illegible]
陳氏	[illegible]	[illegible]
蘭格志	[illegible]	[illegible]
橡皮信託	[illegible]	[illegible]
撒麥格格	[illegible]	[illegible]
太拿馬拉	[illegible]	[illegible]
地傍	[illegible]	[illegible]
橡皮	[illegible]	[illegible]
紙業	[illegible]	[illegible]
上海啤酒	[illegible]	[illegible]
英公部債	[illegible]	[illegible]
電力公債	[illegible]	[illegible]
電話公債	[illegible]	[illegible]

紗花

支數	牌名	價格	去路
四二支	貓蝶	[illegible]	香港
又	[illegible]	[illegible]	又
三二支	三星	[illegible]	又
又	貓蝶	[illegible]	福建
又	飛虎	[illegible]	香港
二〇支	大發	[illegible]	又
又	[illegible]	[illegible]	同行
又	特金城	[illegible]	香港
又	[illegible]	[illegible]	又
又	雙地球	[illegible]	行同
又	牧羊	[illegible]	香港
又	[illegible]	[illegible]	又
又	天女	[illegible]	同行
又	雙馬	[illegible]	又
又	開盤	[illegible]	又
又	最高	[illegible]	又
又	最低	[illegible]	又
又	收盤	[illegible]	又
十支	紅雙馬	[illegible]	又

	十七日收市	比上日
美棉三月期	一〇·六二	降〇·一元
五月期	一〇·五八	降〇·一四
七月期	一〇·五〇	降〇·一七
十月期	一〇·四八	降〇·一七
十二月	一〇·四七	降〇·一七
一月期	一〇·四四	降〇·一元
現貨	一〇·九九	降〇·一元
英棉	十七日收市	比上日
三月	八·二三	升〇·一五

米市

四月	八·二四	升〇·一五
五月	八·二五	升〇·一五
六月	八·六九	升〇·一四
七月	八·六六	升〇·一五
八月	八·六五	升〇·一五

無錫白粳	[illegible]	
又	[illegible]	
角直 又	[illegible]	
又	[illegible]	
青角薄稻	[illegible]	
又	[illegible]	
又	[illegible]	
南港早稻	[illegible]	
溧陽白元	[illegible]	
香港又	[illegible]	
又	[illegible]	
又	[illegible]	

雜糧

本廠荳油	[illegible]	天津金元	[illegible]
日廠又	[illegible]	又青荳	[illegible]
又	[illegible]	又生仁	[illegible]
大連荳油	[illegible]	青島又	[illegible]
又四月上期	[illegible]	又小洋莊	[illegible]
又	[illegible]	又	[illegible]
烟臺生油	[illegible]	烟台又	[illegible]
膠州又	[illegible]	明光紅糧	[illegible]
姚記荳餅	[illegible]	西貢芭米	[illegible]
又	[illegible]	又	[illegible]
元餅	[illegible]	又三月份	[illegible]
又	[illegible]	又	[illegible]
膠州黃荳	[illegible]	又四月份	[illegible]
青島又	[illegible]	又	[illegible]
歸德又	[illegible]	荷白芭米	[illegible]
又	[illegible]	蘭	[illegible]
蕪湖又	[illegible]	又黃	[illegible]
又	[illegible]	又	[illegible]

華興商業銀行
總行 上海　分行 [illegible]

凍瘡 得妙賴此
三十分鐘 確見卓效
粉抹毫療劑

華民茶室
西門陳英士紀念塔邊
電話七二一一九

大生茶室
南陽橋恆安坊
電話七四三三八

永安茶室
露香園路四十七號
電話七六三二〇 七五七三〇

綠寶茶室
九畝地露香園路口新橋街對面
電話七三四九 七三六一

同慶茶室
民國路同慶街三十七號
電話七四九〇

西園茶室
中華路老西門口
電話七四七五 七四七六

六國飯店

新天地

古寒·一記爽辣的耳光「粉碎鴛鴦蝶」

·小平·

古寒，是生疏的姓名吧？可是在話劇圈裏，祇要提到這兩個字，誰都知道是一位嬌豔的姑娘，瘦小的身體，嫵媚的風韻，清秀的臉型，美麗的輪廓，交織下的「傑作」，她曾經參加過不少話劇集團，有豐富的舞台經驗，年來在「中旅」劇團，搖旗吶喊，留下美滿的成績，最近「中旅」暫時休伏，團員們各奔前程，古寒當然也另找出路，因此，就被其他劇團視作禁臠般拉攏，最後，你爭我奪的結果，幸運的「綠寶」劇場，搶取勝利。

加入「綠寶」後的第一炮——「粉碎鴛鴦蝶」，已於昨日轟放了，寂寞的話劇圈，聽到她的炮聲，都感到十分興奮，所以沒有到開演時間，小小的劇場，已「吞」滿了觀衆，離台邊排列着三四十隻紅紅綠綠的花籃，千百朵康納馨，也散發出陣陣幽香，歡迎着這位新藝人！

綠寶·是[illegible]

過去「綠寶」的觀衆，差不多都是姨太太級的女人，所以在古寒的砲聲中，座位上大部份是穿着時髦西裝的年青女人，有的依偎在結實的老頭兒身邊，有的同油頭滑腦小伙子打情罵俏，單身女客們，眉來眼去地尋找「目的物」，孤獨男人們，眼睛「骨溜溜」大搭「眼藥」。同時，發現很多梳着飛機式頭髮的男人，（老少都有）像做「皮膚病」醫生似的，把女伴的手臂，細細地橫看豎看，還有更像「推拿」醫生似的輕輕地上下按摩，劇場簡直變做醫院的診察室！

有這般「特異」的觀衆，當然也應該有特異的演出，所以「綠

姨太太教科書
劇情低級趣味

寶」爲投合主顧們的「胃口」起見，上演的劇本總是老太爺金屋藏嬌，姨太太倒貼小白臉之類，男男女女大鬧戀愛，爭風吃醋的把戲，即使是較有意義的劇本，也要來改編一下，成爲「姨太太教科書」，或是「舞小姐備忘錄」，把主顧們的現實生活，搬入劇本，所以「綠寶」在上海是另創一格的話劇集團，比游藝場的文明戲，當然高明得多，而與話劇本的話劇比較起來，真要相差千里！

未婚夫妻 到處碰壁

「粉碎鴛鴦蝶」之前，演出獨幕喜劇「未婚夫妻」，描寫單身男人租房子及結婚女子求職業的痛苦，由狂笑來演出畸形社會的黑暗面，刻畫女子爭取自由的幻感，劇情述說：年青的未婚夫妻張夫與徐紫（羅飛與鈍瑩麗分飾）抱着熱誠，準備爲社會服務，可是到都市後，就遭受二重困難，第一件是「非眷莫問」，第二件是「公司規則」不用已結婚的女人，不得已，他們與二房東（王山樵飾）是已結婚的夫妻，瞞「公司」說沒有結婚的女子，但是有一天，公司裏的主任，（秦哈哈飾）爲着求愛光臨拜訪，恰巧二房東也來收租，高呼「張太太」，就展開了風趣的場面。經過許多俏皮的對話，二房東知道他們沒有結婚，實行「非眷莫問」，主任明白他們已經結婚，履行「公司規則」。使一對未婚夫妻陷於窘困的地位。

摩登夫人　騎着看金瓶梅

跟在喜劇後面，是一個家庭大悲劇，原來「粉碎鴛鴦蝶」就是大悲編的「摩登夫人」，通過「綠寶」改編，除對話有更變外，對於原著劇情及主題，還忠實地保存着，所以演出，還不致有理想的惡劣，第一幕在醫院裏，古寒飾一位丈夫外去，寂閨獨守，抑鬱成疾，養病醫院中的摩登少婦沈秀娟，穿着潮色睡衣，漂亮得很，她躺着看「金瓶梅」的時候，滑頭少年鄭劍立，（沈凌飾）趁虛而入，運用追求的技巧，苦苦的說「你：你對我親熱親熱吧！」古寒聽後，立刻一記耳光，誰料這一記耳光，非但打不開無賴的引誘，反打碎了自己的鴛鴦蝶，斷送了自己的性命，因爲鄭劍立嚐到她的耳光，他說她的火氣，他說了「請原諒我」後，返身走出，這時候，古寒心腸一軟，叫他回來說：「愛我要吃苦的，要後悔嗎？」就此展開悲劇的幕幔。

戴綠帽子 拿手好戲

第二幕她對回來的丈夫馮誠之（顧夢鶴飾）說：「我是愛你的，不過現在環境已不許可了」後，就雙方協議離婚，當顧夢鶴說出「戴綠帽子還不要緊，提倡公妻，要我犯法，那怎麼吃得消！」台下一陣狂烈的笑聲，是啊！戴綠帽子與公妻是女人們拿手好戲，怪不得她們要笑了！這幕中，古寒把矛盾的心靈交戰，在精湛的演技中演出，引起觀衆對沈秀娟的同情！

第三幕簽離婚據，古寒穿黑色絲絨旗袍，配着銀色細邊，在黑白的交映中，更顯示她的美麗，「粉碎鴛鴦蝶」中，她更換五件顏色不同的旗袍，而以黑色最漂亮，握着簽字的筆，眼眶中淌出淚來，聽到她嗚咽的泣聲，感到極度的刺激，真的！相信心軟的觀衆，一定也會陪她淌出淚來！

一失足成千古恨·緊抓着觀衆情緒

第四幕發覺鄭劍立已有妻室，接着第五幕抱着刺傷的心，服毒回到馮誠之面前，她不是想「覆水重收」，而是要聽馮誠之說「我還是愛你的！」所以當馮誠之說後，她就「一失足成千古恨，再回頭已百年身」，含着淚，狂笑地死在丈夫的擁懷中。古寒服毒時的表演，緊抓觀衆的情緒，一聲聲「你說，你說，你愛我……」的慘涼的聲音，更給予觀衆不滅的印象！

從「粉碎鴛鴦蝶」演出，啓示古寒是有前途的藝人，「綠寶」的第一砲，已轟出優秀的演技，希望她能繼續發揮她的才能，使姨太太羣的觀衆有新的認識，同時，更希望有另一個堅強的「陣地」使她有更好的成就。

劇話　多大年紀（下）

「慶頂珠」蕭恩呼桂英拜見二位叔父，李倪先問何人，後問「多大年紀？」蕭恩答「一十六歲」，此處去蕭桂英者，若以王瑤卿當之，則此戲面一問，其「難爲情」，不在德珺如之宗保以下，因爲瑤卿亦是花甲晉一的老頭兒了！

「斷臂說書」，王佐說明陸登之子還在之後，陸文龍問「此子多大年紀？」（以下老旦暗比手勢，做鬼臉）老生接白「一十六歲」，這若是李萬春王金璐却甚合式，若是楊小樓在未逝以前之十年演此劇，亦是半百以上的老人，何況生來的「大將風度」！硬要指爲「十六歲」，而旁邊還有個乳娘，試問難爲情不難爲情？

「汾河灣」的薛丁山，是娃娃生，他的年紀「十七歲」是由柳迎春口中敍出，因問鞋子麻煩，說明此年紀以明其可以穿「成人之鞋」，而其年齡比之「探母」之宗保，更無伸縮之餘地了。宗保是四郎之姪，按十五載離家說十四歲亦可，十三歲亦可，即便援「甘羅十二爲宰相」，「周公瑾七歲爲將材」之例，（男子，女子都有此詞）再少說幾歲亦可，而丁山則十七歲不能多，（多則丁山離家時已有子矣）。不能少（少則非丁山親子矣）。而凡此處之報年紀之詞，不能免去，（無此詞則穿鞋之資格不明矣！）而此娃娃生之年齡已大於老伶工小生們之宗保二齡矣。互相參照，亦是舊劇場上很有意思的事。

賣「野人頭」

·夏草·

封建帝制時代，犯了國法，罪無可赦時，就要充軍殺頭，據說：看殺頭，也是椿頗有異趣的事。官府捉到江洋大盜，就要來一套梟首示衆，把血淋淋的人頭掛在城門口，給大衆看，居然會人山人海，似乎一個人的頭，斫了下來，便有欣賞的價值了。舊小說上，有賣人頭的記載，那位英雄好漢的大名，却忘記了。其實人孰無頭，一個頭顱，有什麽希罕？多看了，就要厭，

要發生恐怖

若來一個「野人頭」的話，才真覺有趣了。因爲平常人不容易見到野人，有之，亦惟在「神話」「童話」書本子上一些描寫罷了。野牛，野貓，都能令人發生參觀研究的興趣，假使能有一個野人，來到上海，請他到大世界去，門票賣五元，必定戶限爲穿，推而求其次一個「野人」的頭，

舉行公開展覽

少不得也要萬人空巷，根據上海人愛「猩猩王」之類的影片，便可想而知。

然而野人與野人頭，終究是不可得，流行在上海人口中的，惟一句「賣野人頭」的俗諺而已。

假使一爿商鋪登出一則「本號特派專員，在深山野地，搜羅無數野人頭，千奇百怪，琳琅滿目，廉價發售」的話，保險門庭若市，顧客如潮水湧來，但終於是理想而已。有之，倒是那些賣滑頭貨色的滑頭商人，廣告登得好看。

牛皮吹得十足

「裝物裝貨，爲某國某廠出品，照本價打一折九扣，不顧血本，脫貨求現」這就是「賣野人頭」的變相引誘人家來上當。

據這種「野人頭」商人說：上海還許多人口，只要每人來上我一次當，買我一次野人頭，便可面團團成富翁，一身吃用不盡了。事實上，上海地方，「賣野人頭」的，確屬很多，而化錢買野人頭的，亦大有人在，所以，上海市面始終做不坍。

上海新語之十七

[illegible]

·周曼華·

菊苑　漫譚珠簾寨

·玉茗·

今日鬚生戲中之珠簾寨，乃從淨角沙陀國一劇蛻變而成者，劇情完全相同，惟老譚以武生出身，擅長靠把，故在程敬思解寶歎妾請求發兵之後，再增發兵誤卯，對戰比箭收威諸場，遂成爲文武唱做俱備之戲，世人對於老譚之演斯劇，有兩種批評，譏難者斥之曰：不守梨園舊律，以一等名角，搶正淨之飯碗，譽之者則曰：惟老譚能推陳出新，而有此成績。兩說各持理由，姑置不論。

在程敬思唱句中·老譚攙入新名詞

有人謂老譚在珠簾寨中，受程敬思之調侃後，有「如今的事兒大改變」及「家有個觀世音」等詞，並攙入自由平等諸新名詞，乃老譚之創作，爲淨角前所未有，此言誠是，但淨角沙陀國一劇中，亦有唱詞，其最後一句爲「怕老婆的有酒喝」。早年郝淨角唱沙陀國，猶憶淨角唱完此句時，且先以右手指示酒杯形及舉手以掌口略作羞態，

南下。其實如金少山今日之地位，亦紅遍南北，正不妨力自振作，唱沙陀國，以恢復淨戲之聲勢。

唱新戲釀成小風波

珠簾寨在三十年前，上海一隅，尚未唱紅，老譚在民初遊滬，新新舞台時，共珠簾寨以與滬人相見，乃出其絕技，滬人聽戲心理，好奇而騖新，此戲乃大受台下歡迎，老譚該次在滬除演珠簾寨爲新戲外，並曾露演武生劇之盜御馬翠屏山，及盜魂鈴之豬八戒一角，博得好，聲名，但盜魂鈴竟受倒，且釀成一小小風潮，事後老譚並在報上登一啓事致歉焉。

老譚之後，在滬唱珠簾寨之第二人爲誰，恐非人所盡知，蓋非高慶奎余叔岩馬連良之流，乃武生楊瑞亭也。楊瑞亭曾於老譚此劇之紅時，亦在新新舞台，（其時瑞亭懸牌甚高）由後台經理王德全慫恿楊演此劇，楊乃向一不甚知名之呂姓者請教，呂索價五百金，楊慨然允諾，此亦珠簾寨在滬上梨園史中之小史料也。

又名竹簾寨

彼時珠簾寨爲竹簾寨，即余叔岩第一次滬出演丹桂第一台時，亦搭竹簾寨，而老譚最後一次南下，在丹桂第一台時，被夏月潤昆仲相邀，在九畝地新舞台唱短期，亦貼竹簾寨也。楊瑞亭繼老譚之後，在新新演此劇，且自飾程敬思之，連良之周德威，林樹森之周德威，洒金紅之程敬思，劉松亭之黃巢，李永利之朱貞，黃應奎之大太保，張德俊程少餘等之衆太保，李春芳之楊宗帝，沙香玉之田令孜，惟了空究屬何伶，已不詳矣。其後余叔岩在丹桂第一台，唱珠簾寨，自飾李克用，則王鳳卿之程敬思，王長林之老軍，金碧艷之二皇娘，陳嘉祥之李嗣源，王又荃之周德威，樊春樓之李嗣，金蓮舞等之衆太保，亦熗赫一時。

此劇配角重要

老譚在九畝地之配角，乃潘月樵之程敬思，夏月潤之大皇娘，邱治雲之老軍，趙君玉之二皇娘，周德威，此外若高慶奎馬連良譚富英楊寶森王少樓言菊朋實大元諸伶，均先後來滬演唱，而久居海上之林樹森麒麟童，亦頗喜演珠簾寨也。

綠蕉仙館戲曲雜談

偶聽「烏龍院」（三）

嘯伯唱到末句「莫不是思想我宋公明」，思想二字睽對，宋公明三字唱得很奇怪，此是新腔，不是爲調，好比王寫着一幅字，筆墨行款，氣勢都過得去，末了忽然弄出褒錐來，字體也變了，與前面大不相同，稍懂行者，聲着要不得。此後改唱西皮倒板元板快板一段，比先前猜心事的一段四平調脖調味兒全寡，且不能平穩，大約因余叔岩言菊朋不常唱此戲，名伶唱片，於此段亦不多，無可臨摹之故。

演烏龍院最好的花旦，我看見過田桂鳳，陸三寶，（郎陸玉珊）百代鑽針老唱片，有他和王雨田合唱的烏龍院，王又唱張文遠，）三寶還不如田桂鳳，桂鳳這齣烏龍院，可謂出神入化，把北方「窰姐兒」——妓女堂子，謂之窰子，妓女通呼窰姐兒，——另有熟客，冷淡舊人，忽喜忽怒，一派假情，完全做出，我記得看他一次在廣興園和賈洪林合演，一次在江西和紅豆館主合演，那時他離六十歲不遠，臉上搽的粉都往下掉渣兒，滿面縐紋，但是他唸白還是嬌脆，比別人多出好些來，踩着蹻走的步子還是那麼穩健，拿着子要刺宋江的身段，與衆不同，他的裝束還是舊式樣子，（日本人辻聽花僑居北京多年，喜研究我國舊劇，會著有中國劇一書，上有田桂鳳幼年照片，爲賞脂戲裝照，衣襬全是舊式婦女的大鑲大滾，像古銅鏡邊的花紋。）小翠花是學桂鳳的路子，在現今京班花旦行中，要首屈一指，蹻工不錯，臉上的戲味也好，眼神是烟花中人的一種風情，但比起田桂鳳來，還差得多，然京角花旦中，烏龍院這齣戲，誰都唱不過他，他的資格老矣。

財迷

·黃也白·

中國人都有一種希望「發橫財」的心理，一生事業的成敗得失，都寄在「僥倖」和「命運」中。不知道腳踏實地去苦幹，祇曉得巧取豪奪，雖然在這民不聊生的亂離時期，還有一般人在囤積居奇，大發其國難財！

摸準了發財心理而風行一時的各種「獎券」，營業也特別興旺，一期復一期，在頭獎「獨得五萬元」的號召下，想發財朋友，都趨之若鶩，一券在握，自得其樂的去做他的黃金夢。

我們在每一條馬路上，看見賣獎券的櫥窗前，無數人頭，在對準着幾個數目字，呆呆地發怔，緊張的面部，都飛躍着貪婪的可笑的表情。賣獎券的店家越多，愈見得想發財朋友，是到處

愚昧的喜劇

能深入民間而獲得羣衆信仰的，不是什麼「中[illegible]思」主義，「馬克思」主義，而是一尊尊泥塑木彫的偶像。無論什麼事，在法律上解決不了的時候，無知的農民，會去請「泥像」來作公正的評判？在信教自由的中國，「道教」更擁有絕對多數的信徒，一般靠道教吃飯的徒子徒孫，可以憑着張道陵（天師）和李老子的「牌頭」，優遊自在地生活下去！

「王靈官」發通告·茅山道士「出環頭」

·華肅自作道者·

菩薩翻行頭 感激老百姓

在武進的鄉間，有座小茅山，與其說「山」，還是說土阜來得確切，那裏一所破舊的三茅宮，在事變中毀滅了，經過善男信女合力募捐，重新建造起來，偶像穿了嶄新的服裝，住着華貴的屋子，當然對於這般善男信女，要感激涕零，於是經過托夢，求籤，扶乩的三部曲以後，就在百花生日那天，舉行一次「收災大會」，以示報答。

神權發動下愚昧的喜劇，揭開序幕：先期由「三眼王靈官」出來「兜圈子」，發通告，指劃路綫，使善男信女可以及早準備，「王靈官」並拍發無綫電報——上表天庭——關照「玉皇大帝」，屆時幫幫忙，不能下雨。

老天爺 壯觀 有顏色

果然有「顏色」，十二日這一天，風和日麗，茅山上的道士，一個個忙得不亦樂乎，「大出環頭」，早晨，就遠遠地聽見鑼鼓喧囂，告訴你「大會」已經出動，我連忙在設有香案的路旁，開始「站班」，但只聽見鑼聲響，看得兩腳發麻，汗水直流，還不見一點影蹤，好容易等了二小時，「開路喝道」的破鑼聲音來了，紅紅綠綠的旗傘，已出現在眼前，在此一刹那間，喊爹叫娘的一陣擁擠，我竟被擠退到三道防綫，幸虧個子生得長，視綫不致發生問題。

一對對「旗傘」和「銜牌」做了先鋒，接着是三十六行，女子「掉馬燈」，燒手香，說到燒手香，那滿滿的皮膚上，把六只或八只鋼絲鈎子勾着一面大大的鐙鑼和錫香爐，掛了上去，極薄的皮膚上，竟能受得起十餘斤的重量，倒也有點不可思議，但未免近於殘酷。

掉龍，掉獅子和舞火球，觀衆最感興趣。「呵，左右兩蠢」！「王靈官」在前開路，兩根黑沉沉的十三節鋼鞭，由兩個穿着紅衣的小孩子揹着前導，後面，八個人抬着兩個「王靈官」，說是一正一副，不知道底細的，還當是父個兩子呢？

女子掉籠燈 笑煞看會人

茶爐担，在後跟着，這茶爐担全部以紅木製成，鑲以玻璃，眞是古色古香的一件美術品！「女子掉籠燈」，是由穿白短衫褲，頭上戴著一個蝴蝶結，嫵媚多姿的姑娘們，表現這吃力的把戲，香汗淋漓，觀衆們喊着尖銳的喝采聲！這還是破題兒第一遭，所以掀起了大衆的興奮！

出會 忘記 老爺

兩老一少的三茅菩薩出現了，擁護着的一個老頭子說：「後面第三個無鬚的，便是王母應化真君，他在茅山得道之後，才將二位兄長也引渡成仙的」。這兩位兄長，不知前世怎樣修法，竟沾兄弟的福，然也列入了「仙班」？有七十一節長，後面是大會中最出色的龍燈來了，要是提起來的話，全身披着黃色的新綾，一對對穿着紅衣的劊子手，捧着開符合尚文房四寶的鬼頭刀走過，統統走完了，但是唱大軸的大老爺却姍姍來遲，眞所謂「出會忘記抬着官衣箱的戲的大老爺却姍姍來遲」，好容易在「呵！左手鑼聲」「平升」的呼聲中，那位勅封「東嶽天齊大帝」——不是「齊天大聖」——才坐着八人橋匆匆趕到，一面大旗，結束了這個「三茅出巡收災大會」。常州人從此可以太平無事了。

× × ×

據說西橫林的「北極玄天上帝」，不甘示弱，也將準備出巡，和「東嶽天齊大帝」要「別別苗頭」。

常州·出巡收災大會

近在青島出演之名坤旦張文琴舞盤娘劇照

·徵稿·

本刊園地絕對公開，凡屬趣味性，或季節性之各地風光，人物動態，及掌故軼聞等稿件，均所歡迎，字數不拘，能附照片者尤佳，一經刊載，每千字致酬三元至七元，照片及漫畫，每幅一元至三元，文抄公幸勿惠顧！此啓

新天地編輯室

◇電影◇　游藝日曆

院名	戲名	主演者	類別	時間（日、夜）	價目
大華	新婚第一課	佛蘭克毛根	愛情	二·三〇 五·三〇 九·一五	一·八〇—三·〇〇
大光明	百花爭艷	露茜鮑兒	社會	二·三〇 五·三〇 九·一五	一·八〇—三·〇〇
南京	小飛將			二·三〇 五·三〇 九·一五	一·八〇—三·〇〇
國泰	娜娜小姐	安娜妮格兒	社會	三·〇〇 五·三〇 九·一五	一·八〇—三·〇〇
大上海	月宮寶盒	薩陸	神話	二·三〇 五·三〇 九·一五	一·八〇—三·三〇
巴黎	大破鶯鈔案			一·三〇 七·〇〇 五·〇〇 九·一五	一·〇〇
麗都	俠盜熱腸	劉亞理斯	社會	二·三〇 七·〇〇 五·〇〇 九·一五	一·〇〇
光陸	巴拿馬謀案	薛尼托勒	偵探	二·三〇 七·三〇 五·〇〇 九·一五	一·〇〇
金門	笙歌喧騰	米蓋羅奈	歌唱	一·三〇 七·三〇 五·〇〇 九·一五	〇·八〇 一·三〇 一·〇〇
杜美	魂歸恨離天	曼麗奧白朗	愛情	二·三〇 七·〇〇 五·〇〇 九·一五	〇·八〇 一·二〇 〇·八五
平安	蒙面大盜	華倫赫爾	偵探	二·三〇 七·〇〇 五·〇〇 九·一五	一·〇〇 一·二〇 〇·八〇
九星	巴拿馬血案	碧賓組納	偵探	一·〇〇 七·〇〇 四·三〇 九·一五	〇·四〇 〇·五〇
卡爾登	冰樹銀花	瓊克勞馥	溜冰	二·〇〇 四·〇〇	〇·三〇 〇·五〇 〇·四〇
滬光	森林恩仇記	王引 袁美雲	社會	一·三〇 九·一五 五·三〇	一·〇〇 一·八〇 一·三〇
金城	紅杏出牆記	周曼華 白雲	愛情	一·三〇 七·〇〇 五·三〇 九·一五	一·〇〇 〇·八〇 一·三〇
新光	銀海雛鶯	王雅琴 徐文濱	申曲	一·三〇 七·〇〇 五·〇〇 九·一五	一·〇〇 〇·八〇 一·二〇
國聯	玉連環	[illegible]	傳記	二·三〇 七·三〇 五·〇〇 九·一五	一·〇〇 〇·八〇 一·三〇
金都	夫婦之道	周曼華 [illegible]	社會	一·四五 八·四五 四·一五 九·一五	一·〇〇 〇·八〇 一·四〇
大滬	女鬼	陳燕燕	神怪	二·一五 六·四五 四·三〇 九·〇〇	〇·四〇 〇·六〇
中央	千里送京娘	李麗華	傳記	一·〇〇 七·〇〇 四·三〇 九·一五	〇·六〇 〇·九〇 〇·七〇
西海	潘巧雲	談瑛	傳記	二·〇〇 七·三〇 四·一五 九·一五	〇·四〇 〇·五〇
光華	中國白雪公主	陳娟娟	神怪	二·〇〇 七·三〇 四·三〇 九·〇〇	〇·四〇 〇·五〇
明星	海上煉獄	羅賓維納	社會	二·〇〇 七·〇〇 四·一五 九·一五	〇·六〇 〇·七〇
恩派亞	刁劉氏	顧蘭君	傳記	二·〇〇 七·〇〇 四·一五 九·一五	〇·四〇 〇·六〇
浙江	蘇三艷史	周璇	傳記	二·一五 七·一五 五·一五 九·一五	〇·五〇 〇·七〇
辣斐	聖俠歸來	喬治山德	偵探	二·一五 七·一五 五·一五 九·一五	〇·四〇 〇·六〇
榮金	王先生做壽湯	傑	滑稽	一·〇〇 七·〇〇 四·〇〇 九·〇〇	〇·二〇 〇·三五 〇·四〇
山西	關岸伏兇記		偵探	二·〇〇 七·〇〇 四·〇〇 九·〇〇	〇·四〇 〇·三〇
亞蒙	亂世佳人	陳雲裳	傳記	二·〇〇 七·〇〇 四·三〇 九·一五	〇·八〇 〇·六〇
新都	桃色慘案			二·〇〇 七·〇〇 四·三〇 九·〇〇	〇·二〇 〇·三五
金光	梁紅玉	李綺年	傳記	二·〇〇 六·三〇 四·〇〇 八·三〇	〇·二〇 〇·四〇

◇話劇◇

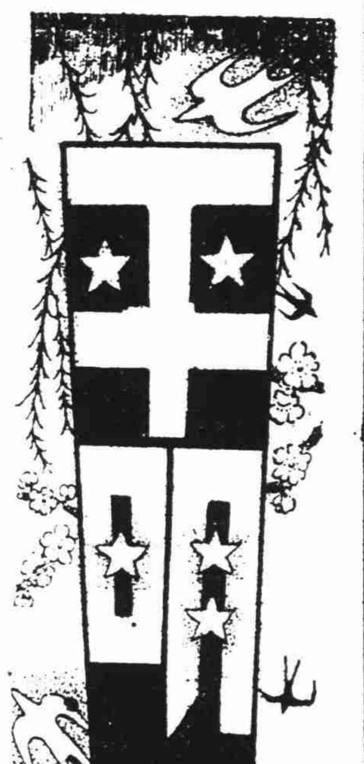
院名	戲名	主演者	類別	時間	價目
辣斐	家	英茵 藍蘭	社會	[illegible]	[illegible]
東方	女伶秘史	[illegible]	傳記	[illegible]	[illegible]
綠寶	粉碎鴛鴦蝶	古寒	社會	[illegible]	[illegible]

◇京劇◇

院名	戲名	主演者	時間	價目
黃金	暫停	[illegible]	晚六時半	[illegible]
更新	新西遊記	[illegible]	晚六時半	[illegible]
卡爾登	六本文素臣	高百歲 [illegible]	晚六時	[illegible]
天蟾	新鐵公雞	[illegible]	晚六時半	[illegible]
共舞臺	二本歐陽德	趙如泉 [illegible]	晚六時半	[illegible]
大舞臺	九本神怪俠劍	林樹森 [illegible]	晚六時半	[illegible]

◇地方戲劇◇

院名	戲名	主演者	時間	價目
浙東	刁劉氏 隋宮豔史	[illegible]	日二時 夜八時	[illegible]
卡德	魂斷藍橋	姚水娟 [illegible]	日二時 夜八時	[illegible]
大來	[illegible]	[illegible]	日一時 夜七時半	[illegible]
皇后	天家庭	[illegible]	日二時 夜八時	[illegible]
新都	楊乃武	[illegible]	日二時 夜八時	[illegible]
大中華	情	[illegible]	日二時 夜八時	[illegible]



剝竊

張其鍠之皇皇大言　韓文公遇「吳傳人」

凌霄漢閣談薈

昔從吳佩孚爲秘書長的張其鍠氏，廣西人，甲辰進士，（與譚組菴王揖唐同榜）極以文學自負，目空一切；說韓昌黎是「剝竊」，說王壬秋是「剽竊」，說康南海是「先施公司」，都有相當的理由。至於口氣太老，那是他個人發言的姿態問題，與所說的內容，另爲一事。

「離不開娘家」—是說摹仿古人功，不能免於形迹，不能自己有所成，王壬秋是菲薄古的，卻又落了「剽竊」二字，可是韓昌黎已先說過「古之於文必己出，降而不能乃剽竊」，固是正論；但竊不竊剽不剽的界說，亦一言難盡。

東方曼倩有「客難」；揚子雲就有「解嘲」。「客難」文中亦是「官不過侍郎」云云，「解嘲」文中亦是「位不過侍郎」云云；「客難」文中有「周室大壞」云云，「解嘲」文中亦有「周網解結」云云；若論形式，豈非印板文章。「長楊賦」仿司馬長卿的「難蜀父老」，姚姬傳已經揭出，然司馬又何嘗不襲前人耶？上林賦「建翠華之旗，樹靈鼉之鼓」，非即李斯諫逐客書「建翠鳳之旗，樹靈鼉之鼓」乎？鮑之蕪城，杜之阿房，相襲之迹，亦班班可指也。姚姬傳說韓昌黎的文章，自命是「必己出」的。：「文士之效法古人，莫善於退之，盡變古人之形貌，雖摹擬，不可得而尋其迹也」。王闓運說昌黎「何能有一句能肖司馬子長乎」？這些話都對，無非發話的立場與觀點不同，所以有此不同的語句。

民國十一年，張作霖擁梁燕孫，吳佩孚在洛陽促梁下台通電，有「三日不行至五日，五日不行至七日，若七日再不行，則是如何云云」，整個的「驢鳴文」，毫不客氣，眞是「高足傳人」矣。韓文公地下有知，以爲「已出」乎？以爲「剽竊」乎？可發一笑。

隔膜

· 林雪 ·

張伯勛的妻子——那多疑的張夫人，竟然會被陰謀者的一個謊言所騙，而斷送了她女兒的終身。

事實的發生，還沒有多久，祇要我閉上了眼睛想一想，便會很清楚的記了起來。

一個紅日初升的早晨，空氣很清爽，雖然隔夜曾下過濛濛的春雨，麥苗上的雨珠，還沒有完全乾透，但是一般鄉人們又拿了種田的器具，去耕種他們的田地。

張伯勛的妻子，自然也不例外，當她吃好早飯之後，便笑盈盈的同她的女兒一同，到田間工作了。

當她們走到那里的時候，田鄰的柴大嫂已早在耕作，所以她們向柴大嫂招呼了一聲，然而這一次的招呼，也許在張伯勛的妻子是別有用意的，因爲藉此可以得到親熱的機會，同時又可向柴大嫂打探打探自己女兒的未來夫家的情形。然而在柴大嫂呢，也巴不得了這個機會，從中破壞破壞，好使這段姻緣，不能達到他們理想中的那麼美滿。因此她不等到張伯勛妻子鋤去半畦草的時候，就假裝着沒有知道她女兒已經許給人家的樣子，很和氣的說：

「張嫂，你們的女兒怎麼還這樣標緻，田里的工作，又都懂得，不知已許配了人沒有？假使將來有人家娶了她，可眞福氣啊！件件都能，無論是田里的工作或家里的事情。」

她說完了以後，又連連向她的女兒看上好一會，不過那女孩子卻並沒有感覺到什麼，祇覺得自己太害羞了，所以深深的低着頭，不聲不響地做她的工作。

「是的，這孩子樣樣都會，祇是有些貪懶」。

「那太客氣了，這孩子已許給了誰家？」

「柴嫂，你還不知道嗎？就是那北村里的一家，那人家倒還好，做做吃吃，又有些積蓄，她的阿公，又是一位先生，很有臉面的」。

「話也實在，不過聽人家說，他家已不如往昔了，他們的兒子又生上了黃病，……不上不下的，將來怕難有美滿的結果吧！」

這篇謊話，聽得張伯勛的妻子果然大大的相信起來。

回到家裏，經過一番議論後，決定把安依仍舊托媒人去原璧奉還。在這樣的播弄和隔膜之下，她的女兒便漸漸的陷入了不可救藥的深淵。

思念

· 樓敏 ·

爲了生活，獨個兒到這遙遠的S市來，度着孤單寂寞的日子，已經四個年頭了。每當夜深人靜時，思念起家鄉的老母，禁不住撲簌簌地流下淚來。

航輪阻塞，不能回家省母，母親也沒法，來看望她的兒子，兩地思念，惟有靠了書信來傳達；然而一封信的往返，是這樣費時，幾時才能到達，誰也不能預料。

數年來，我像失了愛護的流浪者一樣，很少有歡笑愉快的日子，儘自孤獨地過着清寂的生活，眼看人家的母親關心地撫護她的兒子，就會發生一種莫名的妬忌與羨慕。同時母親的慈顏，也會浮現在眼前，向離別時的母親諄諄的教導和關切的囑咐，又像是昨天的事情一樣，回憶起來。

「敏兒！我不該把你這樣幼小的人就送入荆棘滿地的社會，然而自從你父親死後，家境一日不如一日，我已不能盡我的責任，繼續讓你上學。孩子！你該體諒我的苦衷；爲了生活，使我不得不忍心把你一個智識不健全的孩子，給那可怕的荆棘，黑暗，來摧殘你的身心。但是這又有什麼辦法呢？我希望你能在那龐大的洪爐中，鍛鍊成一個純正有爲的青年，有鋒利的眼光去透視人生，領略人生，更有鐵一般的堅心，去打破黑暗，去剷除荆棘，不做一個墮落的人；那末你即使離我千萬里，我也就安心了。……」母親慈祥的臉上，現出了一絲微笑，但在她的眼眶裏，卻有一粒東西在發亮。

我聽來，母親的話，是不十分瞭解的，不過我知道她的話是在勉勵我；偉大的母愛，在她的目光中流露出來。

她又說：「我知道你的性格很倔强，而且高傲，但在現在的社會中，這種性格是要不得的，你要改變一下才是。」語氣是那麼的和藹，

「到了外面，冷熱應該自己當心，我不能再像在家裏一樣的看護你！」母親說這句話的時候，自己也傷心起來了，眼眶裏的一顆發亮的東西，滴在我的手背上，我感到一陣灼熱，然而說不出是悲是歡。

「媽！我知道，一切全知道，請你放心吧！」在淚痕滿面中，我鼓起了絕大的勇氣，說了這句話。

我便匆匆地別了家鄉，母親露出了欣慰的微笑，直到現在，離開母親已經是四年了，在這悠長的日子裏，我就過着失了愛護的孤寂生活，但是我絕對不敢母親勉勵我希望我的一番教訓。

新中國之建設（木刻）迎曉作

作家逸話

記蓬子——一個讚美女人的小脚的詩人

· 雪帝 ·

蓬子，是諸暨姚公埠人，生長在一個古老的家庭中，原名姚夢生。

他介紹法國果理蒙的小說，翻譯了「處女的心」，這本書在北新書店出版後，因他譯筆的流利，並能保持原作者本意，所以大家都讚他對法國文學頗有研究。然而事實上，他畢業於北京大學英文文學系，對英國文學有相當心得，而法文是不懂的，「處女的心」是他根據了英譯本轉譯而來。

在北京，他曾經有過一個愛人，彼此立下了海枯石爛的盟誓，但是，他在鄉間的老母，卻給他定了媳婦，打了一個病重電報，叫他回家，他回到家裏，老母並沒有病，只見家中正忙着替他預備婚事，他沒法，就糊裏糊塗的做了新郎。

他寫新詩很成功，筆調很細膩，很美麗，當「銀鈴」在水沫書店出版後，曾得到很好的批評。在詩中，他曾讚美女人的小脚，說是一對學步的乳鴿。

民國十七八年的時候，他因了政治背景而入獄，幸賴朋友的幫助，乃得恢服自由，民國二十年，他又因參加「自由大同盟」而被捕，結果寫了悔過書，從此交了好運，做官了。

他曾與劉吶鷗辦過「無軌列車」，登載些日本色情的譯稿。但因爲題名太刺耳，只出了二期，就被査禁停刊。

他又與「世故老人」魯迅合辦過，在盟芽月刊上介紹蘇俄的作品。雖在過去他曾反對魯迅，他說：「魯迅是個官僚氣十足的傢伙，只要見了他的鬍鬚就討厭」。又說：「魯迅懂的世故太多，若有人去與他做朋友一定會吃虧的：沒有一點同情心，笑的時候，祇是把鼻子邊上的皮略縐了縐，算會叫你見了惹氣」。但兩人合夥後，竟做了很要好的朋友，他又說了：「魯迅待朋友很好，對於任何事都非常熱心；他對時代的認識很清楚，而且富於革命精神。好得是當代青年的唯一導師」。好得沒有人去詰問他，爲什麼前後的批評，會如此的矛盾。

有一個青年去會他，他對青年說「一切已不是空言吶喊所能解決了，應該武裝起來。」但又說：「我已是過了中年的人，沒用了，你們年青人，要努力呀，不要放過了可以努力的機會。」其實那時候，蓬子還只二十二歲。

東南沿海的蛋民

過着浪漫而含有詩意的生活

· 慧貞 ·

我國沿海中南部份，是一片遼廣的沙灘，住了一羣落伍的民族——蛋民。他們浮沿着碧天銀海的生活圈裏，過着那充溢浪漫而富有詩意的生活。

據神奇的傳說，指他們是鯨鯢的蛻化，不過這究竟是輕蔑的笑話。他們居住在這海天之鄉，當然是靠水生活，終年裏以舟楫爲家，飄流在茫茫的大海裏，捕魚捉蝦，是他們日常的工作。生活簡單樸質，都市里的物質文明，永遠不會傳達給他們的。

他們的風俗習慣，因爲是個落伍的部落，自然比較曖昧得多，可是，他們男女間的接觸，卻非常率眞而自由；青春的男女們，時常結伴到銀色的海邊，徜徉在自然而美妙的風景裏。心靈比海鳥還輕鬆，舒適，享受那甜蜜的安慰，嘴里在唱浪漫的山歌，「鹹水歌」。

他們的結婚，也很別緻，終是在夜闌人靜的時候，男女兩家的船，靠在一起，船裏面掛紅結綵，點上許多油燈，儀式非常簡單，只請了會唱山歌的青年男女，大家和唱起來，一脈甜情蜜意的歌聲，隨着海面的輕風，溶解了他們「詩的生活」的展趣。

「鹹水歌」的詞句是那麼冶蕩：

「漁家燈上唱漁歌，一帶沙磯繞內河，妹近興鹹水調，聲聲押尾有兄哥。」

至于他們的山歌，也是與他們的性格上有關係的，像下面幾支：

「初來到，敢好（那麼好）姣娘唔唱歌；檢錢來買山紅豆，我因想思無奈何！千里路途來就姊，萬里路途來就姑，我送親娘到河邊，你願離夫就我唔？

我願離妻來就姊，看見河中水潺潺，江水茫茫唔見面，蝴蝶雙雙兩相牽。

啊！這就算是蛋民的大衆「文學」了。

酒的史話

見了仲吉君的「酒的故事」後，覺得非常有趣，這里也來談談。

詩人和酒，自古以來就結下了不解緣似的，大有相依爲命之概，所以酒也成爲一種「神物」。「李白斗酒詩百篇，長安市上酒家眠。」這是說詩可以換酒，李白能以詩換酒，而劉商還能以書換酒；在「以書松醪山翁覓酒」詩中說得很明白；「白社風霜驚暮年，銅瓶桑落慰秋天；憐君意厚留新畫，不著松枝當酒錢。」更有趣的，「晉書衛恆傳」：「上谷王次仲始作楷法，至靈帝好書，時多能者，而師宜官爲最；大則一字徑丈，小則方寸千言，甚矜其能，或時不持錢，詣酒家飲，因書其壁，顧酒者以酬酒，計錢足而滅之。」這是以書法換酒的故事。當然這還是爲的雅人遇雅人，才有把詩，書，畫來換酒；今世百物昂貴，紹酒售四十元一壺，那有這等傻子肯允你白吃酒？

關於「酒」的著作以及作家，多得不勝枚舉。劉伶有「酒德頌」，此外如「宋史藝文志」所載：「無求子「酒經」一卷，大隱翁「酒經」一卷，竇革「酒譜」一卷，趙育「酒隱集」三卷。」「國史」經籍志載：「馮時化「酒史」二卷。」可惜傳本已失，不能見其底蘊。

爲了醉酒而失事，前例也不少，「摭言」：「崔櫓酒後失虔州陸郎中眩，醒以詩謝之曰：「醉時顛蹶醒時羞，麴糵催人不自由，叵耐一雙窮相眼，不堪花卉在前頭。」」寓言中「杯弓蛇影」一篇，更爲人熟知的事。爲了酒甚至於偷，至於不惜徇私枉法，這未免受了名士風流，雅人深致的流毒了。如畢卓以吏部之尊而偷酒醉臥甕旁，爲千古傳爲話柄；然而尚有與之爲偶的，晉「周顗傳」：「顗以雅望獲海內盛名，後頗以酒失，爲僕射，略無醒日，時人號爲三日僕射。」又「王蘊傳」：「王蘊素嗜酒，末年尤甚，及在會稽，略少醒日，然猶以和簡，爲百姓所悅。」又「遼史本傳」：一耶律制心守上京時酒禁方嚴，有捕獲私醞者，一飲而盡，笑而不詰。」

飲酒有酒令，始於東漢。但唐人的酒戲，也很別緻，如「釣鼇竿」，其法：「堂上五尺，一庭中七尺，紅綠錢繫之有盤，置諸魚四十品，逐一錯牌子刻魚名，各有斤兩於牌上，或一斤或二物，鈎事採其一以行功罰焉」。（未完）

浪花

長篇創作　稻蓀著

一

「傻嗎？嘿！人生的思想行爲本來就脫不了傻氣！」洪素秋突然似有所悟地這麼乾脆的說：「誰能肯定自己是絕對聰明的呢？一百個成功者是爲了一點傻氣促成的；一百個失敗者也是爲了一點傻氣促成的；命運好如一顆棋子，滾到那裏是那裏，成功與失敗之門相差祇有毫釐，盲從的結果造成了悲歡！我讀了十五年的歷史書，還沒有發現一個成功者，他的最後收獲便是他最初開步時所定下的那個目標！」

徐小姐萬萬料不到洪老師會發出這一番理論，睜大了眼珠，呆住了。

洪素秋又溫文地一笑，興奮的接了說下去：「爲了想減除民衆疾病的痛苦，而致力醫科，學成之後所幹的事業卻往往是專門暗地裏替人墮胎！自己以爲成功嗎？狗屁！表面上看來雖然顯得很神氣光輝，無往不利似的表示他是一個成功者，然而內心，每分鐘都在憂慮着自己的秘密會給別人揭穿啦！世界上其他事件也是如此，思想行爲全在傻子的軌道上驅馳奔走！再說，靜雯！」洪素秋用左手朝背後一揮：「那座貞節牌坊的主角，一定也是個天字第一號的傻瓜啦。抑制住生理上的本能須求，是爲了身後這塊孤立於荒野接受淒風苦雨的牌坊？這又何苦來。說是遵守禮義嗎？說是齋守婦道嗎？然而在道德觀三字的薄幕下巴不知演出了多少慘劇。」

「洪先生，你爲什麼要發這許多近乎牢騷的理論呢？是的，我也相信那座貞節牌坊的女主角有點傻氣，可是，那種傻氣卻情有可原。」徐小姐把目光移到河邊的石牌坊上，還想繼續說，已發現沿河岸上有一個男子，用一種十分瀟洒的姿勢朝這邊走來。男子穿一身灰色西裝，濃眉，托立克司三色片的眼鏡架在鼻間。怪熟悉的一副嘴臉啊。

徐小姐呆立着，盡力在找尋那個舊的記憶。

失望的信

· 辛 ·

近幾月來，李家老伯的臉上，老是罩上一層憂愁。

「唉！我已近六十歲的人了！這畜生難道還不體恤我的勞苦？」這一句話差不多天天從他口中流落出來。原來他惟有的兒子明生，上學期留級了。

在這個時期，生活尙且無法維持，那來錢讀書呢？而李老伯爲了兒子將來的出路，不惜四方奔走，費盡九牛二虎之力，湊成三百元讓明生到S城里某中學去求學。可是學期終了，兒子穿了一身洋裝回來，隔了幾天校裏寄來的分數單上，九門課程七門是「丁」，更使李老頭兒氣憤的，在操行空格上寫着「該生平時行爲不端，家長應予嚴予管理」。

時光很容易的逝去了，又是一個學期，李老伯依然竭力想法，湊了錢，叫兒子繼續求學。

「今年他總該用功了，一定可以升級的，阿彌陀佛！」

一天下午，一個綠衣郵差送進來一封洋式封套的信，老頭兒戴上一副老花眼鏡細細地看着：

「父母親大人膝下敬稟者，男自開學迄今，已將兩月，所帶零用甚少，刻已告罄，況此地生活非故鄉所能比，本校同學甚多，不免有所交際，且男近新製西裝一套，已費二百元，故近來拮据異常，請即寄下數百元……」

李老伯看到這裏，氣得口也開不出了，把信向地上一丟，坐在籐椅上長嘆。

趣味知識

◆健全的老年或中年人，每生活一天，心的跳動常在十萬次以上，呼吸的次數約爲二萬六千次。青年或嬰兒，還不止此數。

◆戰前，巴黎的街上女子之多，如過江之鯽，但很難找到兩個同式樣，同顏色服裝的女子。信不信，由你！

◆鱷魚的口中，時常有一種千鳥進去啄取牠齒縫間食物的殘屑；有時鱷魚的口偶然閉合，千鳥也不致被牠嚥下肚去，祇需輕輕地撞擊牠的上下顎，鱷魚就放牠出來了。因爲牠爲鱷魚清潔口腔，所以鱷魚很愛護牠。

◆蟻與蜂的眼睛，能夠見到紫外綫。

蘭芝女娘

萬荷

二　中途遇險出險

三盜皆從命，旋行箱復纍然陳於王夫人之前。李大曰：「王夫人勿驚，箱在是；彼等甚謙遜，返箱，復媵以一槍」。王夫人坐地上，曰：「箱來而我女兒未來，分與若千金，令覓我女兒來」。因復揮手曰：「去，請我家蘭芝姑娘來！姑娘來，汝等方可得賞賚，此非賞汝爲盜，乃賞汝等人有功。」三人者皆抱頭鼠竄而去。李大啓箱曰：「王夫人可檢視箱中物，果無恙乎？」王夫人視之，曰：「固無恙，然汝縱彼等去，將不復返矣。」李大曰：「彼等畏我，不敢不返。」既而悟曰：「我以彼等之槍爲質，彼等將棄槍，則蘭芝姑娘無珠還之望矣，爲之奈何？」李大凝思至此，又急起直追。

李大寨羣盜皆南行，則南趨，見有乘車來者，凡三四車，前後銜接，率爾問曰：「見我家蘭芝姑娘否？」人不之答，則曳其車使不得行。又問曰：「見我家蘭芝姑娘否？」人曰：「汝家姑娘是何形貌，肥乎瘦乎？」李大曰：「不肥亦不瘦，衣一紅絨大衣，年在十七八之間」。人曰：「果見之，汝緩緩追之，猶可及，速追則不及。」又一人曰：「勿與之戲謔，我儕固無所見也。」李大以槍擬給人者曰：「汝再爲詐語，我即擊汝；不再爲詐語，我即不擊汝。」三四乘車者大驚，促車夫狂奔。轉瞬，杳不知其所之。

李大念蘭芝之不可捨得，而王夫人攜帶珍寶之旅箱，又不可無衞士衞之，令我共護。乃復還王夫人許，離王夫人數十武，（十九）

解救五淋

徹底除濁　絕不復發

SU—B特6

五淋拿根片

鹽野牌

通例按四日間之內服即可停止分泌物　澄清排尿　使局部鎮痛消炎　使患者自覺的消退痛苦　實爲向來所有各種治淋專藥所不及也

包裝　二〇片　一〇〇片

製造發賣元　鹽野義商店　大阪市東區道修町三丁目

上海出張所　上海西華德路七十號